

AWEMainta

www.awemainta.com | www.facebook.com/awemainta | noticia@awemainta.com | 583-1400 | DIABIERNA 16 JULI 2021

Homber a cay for di trapi na Catiri

DIAHUEBS merdia algo prome cu 12'or, Polis y ambulance a bay un adres na Catiri, unda un homber lo a cay di dak.



Na yegada di Polis ya ambulance tabata n'e sitio. Agentenan cu a baha bay paden a wordo informa cu e cabayero lo tabata haciendo trabou di mantencion n'e adres, y cu e no a cay for di dak manera a ser bisa na cuminsamento.

Por a mira un trapi y a resulta cu ta for di e eynan el a cay, esaki tabata bou un hafdak.
Paramediconan mientrastanto tabata preparando e cama y un artefacto mas pa transporta e homber.
Por a mira cu e homber tabata na tino, pero si tabata kehando di basta dolor.
Den algun minuut Paramediconan a lanta e homber y nan a sali direccion Hospital. Polisnan a tuma dato y despues nan a continua nan caminda.



Landenpakket manera un cangreu hibando e pais den decadencia economico y social

MAS y mas awor cu e berdad di e Landenpakket despues di eleccion, ta confirma cu e acuerdo aki lo perhudica pueblo den su totalidad sin perspectiva cu lo tin alivio y progreso a corto plaso.

E siman aki lider di fraccion di AVP den Parlamento, Mike Eman a trece un ehempel di un raport cu a wordo formula p'esnan encarga cu cuido medico, como alternativa pa reduccion di e costo den mundo di cuido, cu sin duda a shock comunidad totalmente
Un raport cu ta conseha entre otro algun medida cu lo afecta no solamente e desaroyo economico y financiero di e pais, pero tambe lo afecta e bienestar general y cu ta carga e titulo: "Medidanan proponi den raport: 'Zorg voor onze zorg."

Sugerencianan cu ta hopi cuestionabel, pero na mes momento inhumano tambe y caminda por bisa cu practicamente ta trata di drecha un sector pa preveni cu lo corta mas den e sector aki, pero cu lo bay pone un peso grandi riba e interes general di henter pueblo.

SUGERENCIA A:
'Eigen bijdrage Spoedeisende Hulp voor onnodige zorg: voer eigen bijdrage minimaal Afl. 100 in voor onnodig SEH gebruik."

Esaki ta nifica cu ora un persona bay Eerste Hulp ya cu e ta sinti malo y a busca ayudo, si na Eerste Hulp keda determina cu e pashent aki por a wordo trata pa su dokter di cas, lo cobra e pashent aki e suma di 100 florin pa motibo cu su caso di tabata di tanto urgencia.

Cu otro palabra un hende cu haya dolor den pecho of dolor di cabes pisa y si resulta cu esaki tabata un alarma cu e pashent no mester a bin Eerste Hulp, e lo tin cu paga e 100 florin aki. Esaki ta encera cu lo tin hende cu lo por muri, ya cu nan no ta sigur cu nan problema cardiaco cu el a sinta na su cas, lo por resulta den algo otro, pero e mesun hende aki si e decidi cu e no ta bay Eerste Hulp pa controla kico e tin y spera t'e dia siguiente, e lo por sufri un atake cardiaco na su cas cu consecuencia fatal.

Aki tin cu mustra cu ta bin acerca cu hopi hende cu a perde trabou, cu no tin un entrada concreto pero por ehempel ta biba di Fase of Salarissubsidie, no tin espacio financiero pa permiti su mes e luho di paga e 100 florin aki, loke ta haci henter e situacion un tiki mas delicado.

SUERENCIA B:
"Invoeren eigen risico/no claim (voorwaarde binnen Landenpakket). Voer een algemeen eigen risico (via Inkomsternbelasting) onnodige zorggebruik terug te draaien."

Pues pashentnan lo wordo presenta cu seguro caminda si resulta cu e trato medico resulta cu e no tabata necesario, e pashent lo tin cu paga e tratamento aki pa di e forma aki trata di reduci e cantidad di hendenan cu ta busca cuido medico, pero despues ta resulta cu esaki no tabata necesario.

SUGERENCIA C:
'Nationale Solidariteits belasting:' Voer een (inkomens en afhankelijk nationale solidatiteits belasting) in op Inkomstenbelasting in plaats van een dergelijk versobering door individuele werkgevers met hun werknemers uit te laten onderhandelen.'

Esaki ta otro sugerencia pa laga e dunador di trabou regla un seguro cu su trahador caminda un biaha mas t'e trahador aki lo tin cu carga cu e gastonan di un seguro, pues e trahador lo tin mas ainda pa paga y cu lo laga e trahador cu menos placa atrobe den cartera.

SLUITPOST (1):
'Indien om politieke of conomische redenen er een noodzaak blrijkt om al direct tot een bezuiniging ban Afl. 60 miljoen te komen, dienen daariut voort komende maatregelen een zo laag mogelijk impact op de totale gezondheidszorg te hebbern."

Aki ta mustra si pa motibonan politico of interesnan economico tin cu reduci gasto cu 60 miyon den sector di cuido, ta bon pa percura p'e medida aki no tin un impacto grandi riba e cuido medico.

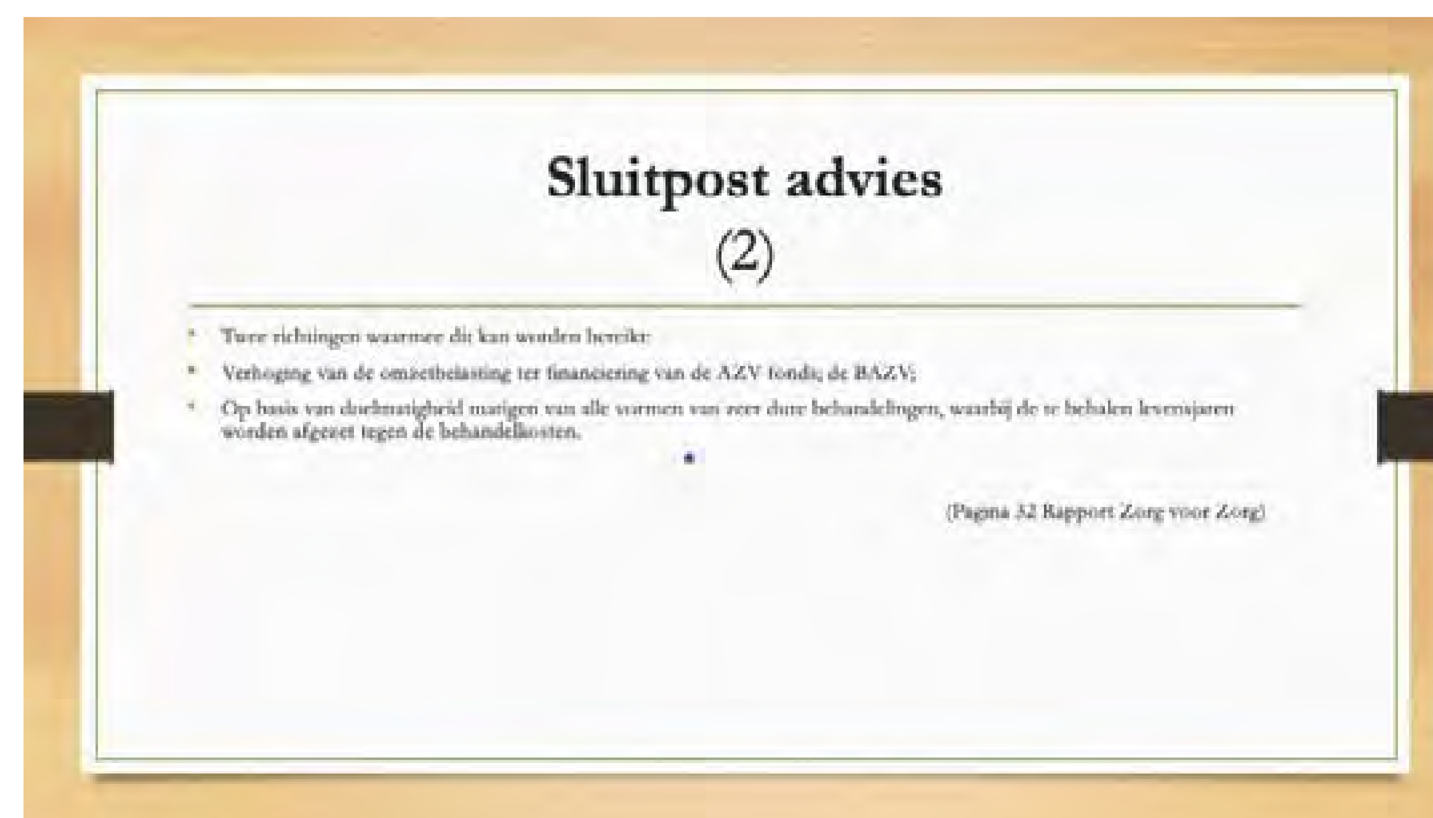
Ya caba esaki a mustra cu ta imposibel pa Gobierno cumpli cu e Landenpakket sin cu esaki ta afecta e cuido medico general caminda entre otro e pone cu pa mayoria di medicamento, ta pueblo mes lo mester paga p'esaki, un asunto cu dentro di poco lo bolbe wordo introduci.

Sugerencia diabolico pa reduci gasto medico

No brinda ayudo of tratamento medico hopi caro na hendenan di edad halto

E raport "Medidanan proponi den raport: Zorg voor onze zorg" sin duda despues cu fraccion di AVP a presenta parti di su contenido e siman aki na prensa, a causa un conmocion grandi den comunidad. AWEMainta a wordo colma di reaccionnan cu no por a kere e forma con ta sugeri pa como parti di reduci costo den cuido medico, determina kende y ki ora un hende grandi ta bin na remarca pa haya un cuido costoso pa tene na bida.

Den loke e raport a pone como "Sluitpost Advies (2) ta mustra entre otro lo siguiente:
"Op basis van doelmatigheid matigen van alle vormen van zeer dure behandelingen, waarbij de te BEHALEN LEVENSJAREN, worden afgezet tegen de behandelkosten."
Esey ta un di e sugerencianan den e raport y mientras cu tin informacion cu ta mustra cu ya caba esaki ta wordo implementa of practica na Hulanda, aki na Aruba bida di nos sernan keri tin un otro balor, tin un otro nificacion.



Hopi pensionado a tuma contacto cu nos redaccion riba e informe aki, ya cu algun di nan tin problema cu salud, uno mas serio cu e otro y un noticia asina sin duda a hala nan atencion ya cu nan no sa kico por spera den e lunanan dilanti.
Kico Gobierno lo bay aplica, ki medida lo bin den e parti di cuido medico cual ya ta un hecho caba despues cu Raymond Knops a informa prensa cu ta Prome Minister di Aruba a sugeri e reduccionnan den cuido medico.

Si por compronde loke e raport aki ta sugeri, cu ta keda den e dokter of specialista su man, pa determina cuanto aña mas un hende di edad avansa e por biba sea dor di e malesa of dor di nan edad, p'e ora determina si e persona aki lo haya un tratamento medico cu ta costa hopi placa.

Por traduci esaki tambe cu hendenan grandi, awor tin un otro reto nan dilanti, esta di percura pa nan no bira malo, ya cu si nan malesa ta rekeri un tratamento medico cu ta costa hopi placa, nan lo no haya esaki, pero lo ser yuda c'un tratamento normal di costo abou, mientras cu e persona aki su salud lo sigui empeora te ora cu e muri.
T'e dokter ta determina cuanto aña un hende por biba ainda p'e ora dicidi si ta bale la pena pa brind'e un trato costoso ya cu loke ta bin prome ta reduccion di gasto den cuido medico y ta scoge un grupo asina vulnerabel, asina delicado pa wordo sacrifica p'asina cumpli cu exigencia di Hulanda.

NADA NOBO
Den combersacion di algun persona den cuido medico, AWEMainta a wordo mustra cu ya caba lo tin un maneho asina caba tumando lugar pa algun tempo, no cu hendenan grandi, pero si cu hendenan cu ta sufri di un of otro tipo di cancer.

Principalmente den ultimo aña y mey, hopi pashent cu ta padece di un of otro tipo di cancer, a wordo manda cas, ya pa motibo di e Covid-19, tabata dificil pa hinca nan den hospital pa tratamento y nan a wordo manda cas, cu remedi pa alivia e dolor.

Morfina tabata al orden di dia, ya cu entre otro no por a opera e hendenan malo aki dor di medidanan cu a wordo tuma relaciona cu e pandemia, pero tin hopi hende grandi cu a muri pa falta di un atencion medico mas profesional y cu mas atencion medico, un situacion cu a wordo ocasiona pa un pandemia cu ningun hende tabata sa con pa trata of para esaki.
Sinembargo awor ta bin pensamento pa introduci un medida caminda bida di nos sernan keri di edad halto, simplemente no merece un prolongacion di nan edad pa di e forma aki cumpli cu reduccion cu Landenpakket ta insisti pa wordo ehecuta.

Parlamentario Raycond Santos Do Nascimento

Diabierna ta huramenta pa sirbi y respeta Constitucion y dialuna ta viola Constitucion



"IK zweer en beloof trouw aan de Koning en aan het Statuut voor het Koningkrijk, dat ik de Staatsregeling van Aruba, steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van Aruba naar mijn vermogen zou voorstaan."
Un Parlamentario cu ta huramenta su loyalidad na Rey, na Statuut p'e Reino y tambe cu e ta bay haci su maximo esfuerso pa cumpli cu e Constitucion di Aruba, pues e Parlamentario na momento cu e ta huramenta, e ta bisa cu Constitucion di Aruba mester wordo respeta y Parlamentarionan mester componde na mes momento kico ta para den e Constitucion.

Parlamentario di fraccion di AVP, Rycond Santos Do Nascimento den conferencia di prensa a mustra riba e aspecto aki, ya cu despues miembronan cu ta forma e Comision Central di Parlamento, a haya un 'oproeping' pa un asina yama "toelichting" di parti di Minister di Husticia Andin Bikker y e invitacion ta indica cu esaki ta "vooruitlopend op de behandeling van de Landsverordening tot vaststelling van de begroting van zin ministeries voor het lopend dienstjaar '20-'21.
Do Nascimento a atende cu e punto aki ora cu algun miembro di fraccion cu supuestamente ta sostene e probable coalicion MEP-RAIZ, a cuestiona e posicion tuma tanto pa su persona como p'e otro miembronan di fraccion den e Comision Central.

Pues en realidad e invitacion p'e reunion aki riba peticion di Minister Bikker, tabata pa duna informacion na Parlamento, pero durante di e reunion a bin resulta cu no ta splicacion e mandatario a bin duna Parlamento, pero mas bien a bin pidi sosten p'e por haci cierto gasto cu ta sali pafo di e loke ta presupuesta den un presupuesto cu Gobierno di Bikker mes no a logra na aproba den e Parlamento anterior.

Den un forma hopi cla, sr. Do Nascimento a mustra cu ta algun dia prome e constelacion nobo di Parlamento a huramenta, a hura di sirbi constitucion, pero dialuna caba tin un Minister di Husticia a bin Parlamento pa pidi e algun miembro di e Comision Central, pa desvia for di e Constitucion aki, caminda tambe ta mustra cu loke e Minister ta pidi pa haci, ta contra Constitucion, contra ley di comptabilidad.
E impresion cu e Parlamentario a duna den e conferencia di prensa, t'e hecho cu si kier sirbi pais y pueblo di Aruba den e forma corecto, no por desvia algun dia despues cu a para dilanti di Gobernador y hura di lo sirbi statuut di Reino y e constitucion ya cu esaki no ta muestra di seriedad pa cu loke Parlamentarionan tin cu haci.

AWEMainta ta mustra aki cu riba dje e presupuesto 2021 cu Minister Bikker a bin pidi pa duna permiso p'e haya placa for di un presupuesto no aproba ainda, tabata responsabilidad di e Gobierno di mesun Minister aki pa keda cla cune.
Awor ta pidi algun miembro di e Comision Central cu ainda no a studia e presupuesto 2021, pa desvia di esaki y sostene un peticion cu e Minister mes no por a argumenta den un forma convincente di con esaki tin cu tuma lugar n'e momentonan aki.

Fuera di esaki tambe Minister Bikker a pidi un financiamento pa 500 bulletproof vest, mientras cu no tin asina hopi Polis den servicio n'e momentonan aki, pero pa Parlamentario Do Nascimento, tin cosnan regla pa nos constitucion y no por desvia di esaki simplemente cu e pensamento ta cu t'awor tin mester di e cosnan aki, mientras cu ta for di algun aña caba, tin e problema cu uso di arma den comunidad.

Piano Lab y Scol di Musica Rufo Wever ta brinda oportunidad pa hobennan conoce nan talento musical



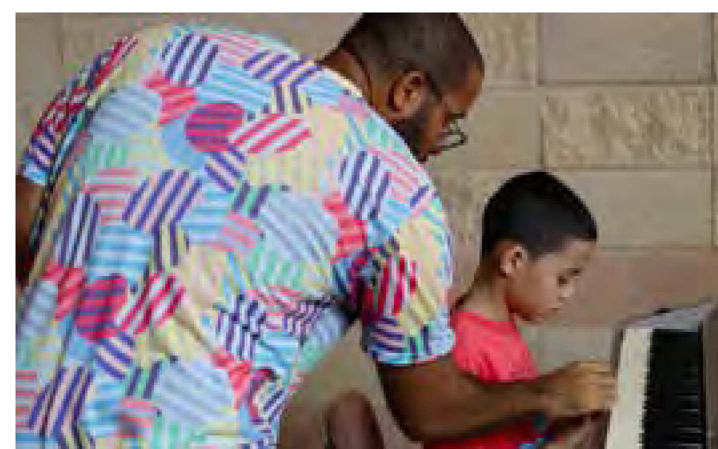
HUNTO cu Fondo Eduardo de Veer y Scol di Musica Rufo Wever entre otro, Rialto Piano Lab ta ofreciendo un 'Summer Music and Performance Camp' unda muchanan di 10 pa 17 aña por explora nan talento musical un poco mas, por medio di instrumentonan manera e guitara, piano y tambe por medio di lesnan di compone cantica como tambe teatro y diseño.

Relacionsita Publico Joase-Ann van der Biest ta splica cu esaki lo t'e prome biaha cu nan ta organisa algo asina p'e muchanan, unda cu nan ta laga nan conoce e instrumentonan y tambe purba fomenta y alimenta e hamber cu nan tin pa arte, musica y actuacion.



E idea pa crea un Piano Lab a bin dor di Carlos Bislip, kende awor t'e Rialto Piano Lab ubica na Scol di Musica Rufo Wever. Actualmente e lokaal ta wanta nuebe piano.
Aña pasa, e pandemia a impidi cualkier actividad hunto cu Fondo Eduardo de Veer, anto a dicidi c'e aña aki nan lo expande e Piano Lab pa duna mas oportunidad n'e muchanan, pa por cuminsa sondea e posibilidad di por drenta e mundo musical.

Djey e idea pa bin cu un 'Summer Music and Performance Camp' p'e muchanan a nace. Na final di e camp aki lo tene un recital unda c'e hobennan lo presenta pa nan mayornan y e invitadonan. Te cu awor tin 31 participante y ainda tin interes y oportunidad pa mas mucha participa.



Candidato pa Presidencia di AVB,

Kurt Thomas ta cla pa hiba desaroyo di futbol na Aruba na un nivel mas halto cu tin awor

‘Bringing football back to the people’

‘TRESIENDO futbol bek n’e pueblo’, t’e slogan di Kurt Thomas su campaña pa su presidencia di AVB. “E pueblo ta anhela di bai stadion bek, di por experiencia y wak futbol den un lus positivo y di wak su seleccion nacional hunga weganan internacional bek na su dushi cas Aruba.”, ta palabranan di sr. Thomas expresando e anhelo di e atletanan y fanaticada di futbol y otro interesadonan.

Despues cu Kurt Thomas a postula su mes pa Presidente di AVB den 2021 y a haña e aprobacion diaranzon dia 14 di juli 2021 di directiva di AVB cu su postulacion ta valido den e proximo eleccion di Arubaaanse Voetbalbond, sr. Kurt Thomas ta splica e motivacion y metanan principal cu e lo splica tambe den e reunion general di clubnan miembro di Arubaanse Voetbal Bond cu lo tuma lugar 21 juli benidero.

E directiva ehecutivo, incluso e Presidente di AVB ta wordo scogi como autoridad maximo pa representa futbol en general na Aruba. E directiva di AVB su mision general (mester) ta pa yuda organisa y desaroya futbol en general na Aruba. AVB mester sali na vanguardia y yuda duna sosten y conocemento na un y tur cu ta asocia cu e deporte di futbol na Aruba, en especial su Club Miembronan.

AVB ta hunga un rol importante door di duna e sosten necesario haciendo uso di su contactonan internacional y local.

E sosten mester inclui conocemente, material di practica necesario y guia na tur Club Miembro y stakeholders di Aruba. ‘Desde tempo cu mi tabata hoben y ma siña hunga futbol n’e veld net dilanti mi cas, mi a wak con e deporte di futbol a uni e bario y trese hendenan hunto den e bario pa yuda e bario desaroya. Nos tabata rumannan hungando futbol dushi y sano cu otro sin sa cu nos tabata desaroyando nos talento p’e deporte cu nos ta bai ta stima asina hopi den nos bida.”

Kurt Thomas a hunga di edad hoben p’e organisacion di futbol ASV River Plate, tambe tabata entrenador certifica despues cu el a regresa di Hulanda di su estudio y a fungi como Vice-Presidente di ASV River Plate.

Cu 8 aña di experiencia como miembro di directiva ehecutivo di AVB, hopi aña di experiencia den futbol y cu hopi experiencia den e mundo di enseñansa/ educacion, tambe inovacion/digitalisacion den enseñansa na nivel nacional y internacional,



Kurt Thomas ta mira e futuro di AVB como un organisacion esencial pa nos comunidad di Aruba treciendo e respet y confiansa bek den futbol. E respet y confiansa aki no ta solamente den e deporte di futbol, pero tambe pa un y tur cu ta yuda den e desaroyo di e deporte di futbol na Aruba.

Cu tur e experiencia acumula, sr. Thomas ta wak cu e lo por duna e contribuicion na nivel nacional pa yuda desaroya e futbol tan anhela cu nos pueblo a warda pa hopi aña caba.

E plan pa un progreso solido ta consisti pa sigui desaroya e organisacion di AVB conhuntamente cu e desaroyo di e organisacion di clubnan miembro: e desaroyo aki mester bai man den man cu otro. Pa carga y sostene e desaroyo menciona mester realisa varios meta, semper cuando scuchando di e personanan y stakeholders directo y indirecto di AVB.

Reportero criminalista Peter de Vries a fayesé



AMSTERDAM - E famoso reportero criminalista Hulandes Peter R. de Vries no a sobrebibi e atentado cu e rapero Delano Geerman (no Arubiano, manera a ser bisa) di Rotterdam a cometé contra dje siman pasá y ayera mainta a anunciá cu el a muri.

E periodista criminologo di 64 aña for di diamars siman pasá 6 juli tabata den hospital gravemente heridá pa seis impacto di bala di cual un den su cabes.
E hoben Geerman a tira e periodista den Lange Leidsedwarsstraat caminda el a caba di tene un entrevista den studio di e canal di television RTL Boulevard caminda Geerman tabata ward’é.
Poco despues di e atentado Polis a detene dos sospechoso riba cartera A4 ora nan tabata huyendo den un Renault color di plata.
Pa Polis, e pistolero ta Delano Geerman di 21 aña di e munisipio Tiel, mientras cu un Polaco di 35 aña tabata manehá e auto. Nan ta será den isolacion y por papia solamente cu nan abogado.

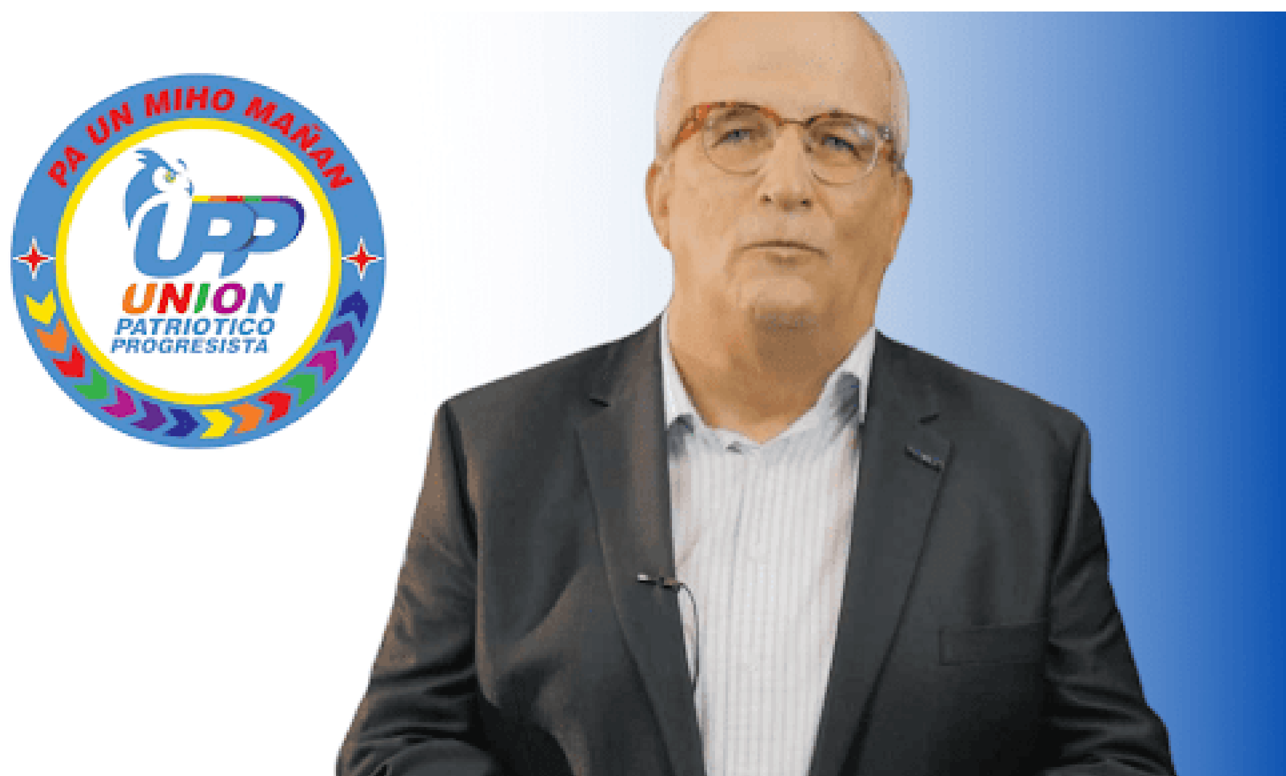
E Polaco ta amigu di un tal Jaouad W., kende ta amigo di infancia y socio criminal di Ridouan Taghi y cu esei Taghi a pone su stèmpel riba e crimen.
E asesinato di Peter de Vries ta cuadra den e patronchi di e serie di asesinato y atentado cu Rechèrche ta culpa e organisacion criminal di Taghi.
De Vries tabata e persona di confiansa di Nabil B., e testigo di Husticia den e proceso contra Taghi y otro criminalnan.

Segun e abogadonan cu kendenan De Vries tabata cooperá den defensa di e testigo di Husticia y nan ta kere cu ta for di skina di Thagi e òrdo a sali pa mata De Vries.
Anteriormente e criminalnan ligá cu Taghi a mata abogado Derk Wiersum y e ruman di Reduan, pero Gobierno no ta haciendo ni bisa nada.
Peter de Vries tabata Rechèrche di profesion, persona di confiansa, aspirante politico, Director di un bufete di abogado, promotor di futbòl y personahe di medio di comunicacion.

Despues di e atentado e dos yiunan di De Vries, Royce Kelly a gradici pueblo di Hulanda pa nan pruebanan di convivencia.
Peter de Vries no a biba pa mira con pueblo a colektá 1 mion Euro pa financia investigacion den un caso di desaparicion di Tanja Groen di 18 aña na 1993.
Peter de Vries tabata considerá solucion di e caso como e pèrla den su corona.

Booshi Wever (UPP):

E "afscheidbeleid" di Andin Bikker a bira uno sin gevoel!



NOS por a tuma nota cu e despedida di Andin Bikker como Minister ta tuma lugar bou di un capa di hopi "sentimento". E cambio repentino di e Minister a cay manera un baño di awa friu, pasobra pa casi 4 aña, aparte di a hiba un maneho anti-Arubiano, e Minister a luci pa un maneho sin pia y sin cabez y sin ningun tipo di "sentimento " p'e pueblo ni tampoco p'e departamentonan cu ta cai bao di su encargo. Awor cu e falta menos di 2 siman pa su "reinado" termina, e kier haci saltonan mortal pa purba di cumpli cu su "friends & family" y trata na drecha su mal imagen cerca nos pueblo, Booshi Wever a duna di conoce.

Como Minister demisionario y un Gobierno nobo ey mes tras di porta, diripente el a haya sa cu e.o. Brandweer mester di auto y kier a bay pidi "gevoelens" di Parlamento "vooruitlopend" riba e aprobacion di e presupuesto 2021. For di e carta cu el a manda Parlamento nos por a saca afo cu e tin intencion atrobe pa NO bay den e proceso di un Destaho Publico.

Tambe a pidi "gevoelens" pa un "investering" cu pa colmo NO ta presupuestá mes, cu tambe ta mustra cu lo no ta bay tin un Destaho Publico. E modus operandi aki, di NO bay Destaho Publico ta parce cu a bira un mal custumber cu a ser tuma over di e Gobierno anterior di AVP.

E "cherry" riba e bolo di su "gevoelens" como despedida t'e compra di e "SUPER DELUX FORD RAPTOR" pa Guarda nos Costa. E prome pregunta cu ta bin den mente ta KICO un "Guarda nos Costa", cu ya desde 2018 solamente tin e autorisacion pa transporta ilegalnan y/o indocumentadonan, ta haci cu pick-upnan "fancy" asina? Ta ken kier core haci luho den nan? Mas logico lo tabata ta pa cumpra un Van Super Delux, Booshi Wever a sigui comenta.

Un otro pregunta ta cu si mas oferta a ser pidi? Ta necesario pa cumpra pick-upnan "fancy" asina di un balor di mas di 150.000 florin cada uno? Segun informacion esakinan a wordo cumpra cu placa cu Hulanda a pone disponibel.
E instancia local Buro Rampenbestrijding Aruba, cu t'esun responsabel pa administra y acorda tipo di inversionnan asina, a duna su aprobacion? Si esaki t'e caso, na Aruba no tin autonan di mesun categoria na un prijs di p.e. di 50.000 florin? Si esaki t'e caso dicon a bay over na compra di 2 vehiculo "fancy" cu ta costa 3 biaha mas?
Mesun preguntanan aki lo wordo haci na instancianan Hulandes, pasó nos no por sigui tolera pa tipo di compranan inecesario y sin ningun tipo di destaho ta wordo haci, particularmente cu awor tin yen di medida na caminda pa cumpli cu e mesun propositonan Hulandes.

Esaki, segun Booshi Wever ta un ehempel clasico di "NEPOTISMO" na unda 2 siman prome cu un Minister baha na awa, kier complace cu algun compinchi di dje! Esaki ta INTEGRO? Un apelacion ta bay n'e Minister Presidente demisionario pa no acepta esaki pasobra nos no por acepta cu un biaha mas cara di Aruba ta wordo poni na berguensa. Tambe nos ta adverti e partidonan cu ta formando Gobierno nobo y cu lo tin intencion di duna sosten, y cu tin INTEGRIDAD scirbi na grandi, pa repasa e casonan aki di nobo.

Ya cu parce cu no ta cumpliendo aki cu ningun clase di Bon Gobernacion. No ta pasobra un Minister su "gevoelens" t'asina fuerte pa motibo di su despedida mester comete actonan cu NO ta integro. Ta tipo di maneho asina pueblo di Aruba a rechasa y cu a pone cu Hulanda no tin confiansa mas den Gobierno cu a pone cu e Gobierno a firma e acuerdo traicionero y strangulante riba "black-friday" aña pasá, Booshi Wever di UPP a conclui.

Diabierna 30 di juli ta ultimo dia pa haci cambio p'e Buki di Telefon 2022



SI e nomber di un negoshi of di un cliente no ta aparece corectamente den e buki di telefon, clientenan tin chens pa haci cambio p'e Buki di Telefon 2022. Pa haci e cambionan necesario clientenan por pasa cualkier Teleshop cu nan identificacion valido.

E ultimo dia pa registra nomber y adres corecto pa publica den e edicion di Buki di Telefon 2022 ta diabierna 30 di juli 2021. E registro di nomber ta bay segun e nomber y adres cu ta registra den e database di SETAR.

E buki di telefon ta contene informacion di tur producto y servicionan cu SETAR ta ofrece como tambe e rekisitonan pa por aplica pa cualkier servicio y e localidad y orario di tur SETAR su Teleshopnan.

Den e seccion di white pages ta haya tur number di telefon fiho di cas of negoshi (cu no ta unlisted), tambe number di celular cu a wordo pidi pa ta listed. Den e seccion di yellow pages ta haya informacion y number di tur negoshi na Aruba den e diferente categorianan. Ademas di esaki, e buki di telefon tin community pages den cual por haya informacion y number di tur departamento di gobierno y fundacionnan, y otro informacion valioso. E buki di telefon ta acesibel tambe online na www.arubayp.com.

Resultado di rond 5 di Campeonato di Dam di Aruba



DIARAZON anochi a tuma lugar e quinta rond di e Campeonato di Dam di Aruba.
Ricardo Wever a empata Ricky Nisbet. Rolin Croes a gana di Elogio Croes, Mario Jansen a logra di gana di Annelaine Jacobs, Octavio Croes a gana di Eugenio Filiciana, Hector Winterdal a gana di Obi Tromp, Delbert Alexander a gana di Dennis Kelly y Daniel Diaz a empata cu Chester Berkel.

Despues di 5 rond, nos tin un solo hungador cu a gana tur su partidonan. Esaki ta Mario Jansen cu un score di 10 punto den 5 wega.
Na di 2 lugar, nos ta haña nos hungador mas bieu den e torneo aki, senjor Delbert Alexander, cu un score di 9 punto. (4 gana y un tabla). E tercer lugar ta wordo ocupa n'e momento aki dor di Octavio Croes cu 8 punto.

Otro siman dia 21 di juli lo topa otro: Ricky Nisbet – Chester Berkel, Dennis Kelly – Daniel Diaz, Obi Tromp – Delbert Alexander, Eugenio Filiciana – Hector Winterdal, Annelaine Jacobs – Octavio Croes, Elogio Croes – Mario Jansen y Ricardo Wever – Rolin Croes.
E weganan ta start pa 7:00pm en punto den nos club na Nieuwstraat 11, Oranjestad.

Muchanan den categoria 2 a ricibi nan premio:

Banco di Caribe a entrega premio n'e ganadornan di Festival di Canto Bos Escolar

RECIENTEMENTE Banco di Caribe a haci entrega di e premionan n'e ganadornan di Festival di Canto Bos Escolar. N'e Festival di Canto, muchanan por a participa den 4 categoria. Categoria 1 tabata pa muchanan di 3 pa 6 aña, categoria 2 pa muchanan di 7 pa 10 aña, categoria 3 pa muchanan di 11 pa 13 aña y categoria 4 pa muchanan di 13 pa 18 aña . Den tur categoria e scolnan a ricibi un premio den efectivo. Banco di Caribe ta masha orguyoso di por a patrocina e categoria 2 den e festival di canto.

Sr. Giovanni Croes, Managing Director di Banco di Caribe, tabata presente n'e scolnan pa haci entrega di e premionan na muchanan.
E di prome lugar den e festival a ricibi un premio di Awg. 1.000, di dos lugar a ricibi un premio di Awg. 750 y di tercer lugar a ricibi un premio di Awg. 500.
Banco di Caribe ta felicita tur e ganadornan di Festival di Canto Bos Escolar, principalmente esnan den categoria 2. Pabien na John Paul Rapista kende a representa St Aloysius y a resulta na prome lugar, tambe John Maynard Wever kende a representa Colegio San Hose y a resulta na di dos lugar, Elijah Tjie a Loi kende a representa Prinses Amalia Basisschool y a keda na tercer lugar, Alina Tevreden kende a representa Prinses Amamlia Basisschool y a finalisa na di cuarto lugar y finalmente Aliyah Lofosang kende a representa Mon Plaisir School y a keda na di cinco lugar.

Di acuerdo cu sr. Giovanni Croes, Managing Director di Banco di Caribe nan ta sumamente contento di por a duna un aporte n'e Festival di Canto di Muchanan Sabi y Harmonix y ta spera cu tur mucha a keda inspira p'asina sigui desaroya nan talento. Un pabien grandi na tur participante!







24 Cursista a ricibi nan certificado di BeYourOwnBoss



RECIENTEMENTE a haci entrega di certificado na 24 cursista cu a participa n'e Spring Course di e programa BeYourOwnBoss, facilita dor di Qredits Aruba y Colegio EPI.

BeYourOwnBoss ta un curso digital produci dor di Qredits Microfinanciering Nederland cu e meta pa educa y prepara e participantenan pa bira un entrepreneur exitoso den futuro.
E curso ta completamente na Ingles y e parti di instruccion p'e grupo aki a tuma lugar na Colegio EPI su Openleercentrum bou guia di e instructor Rishi Ramsoondar.

Desde comienso di februari te cu luna di juni, 2 grupo a sigui e curso di BeYourOwnBoss na EPI. Diasabra dia 10 di juli ultimo a otorga 24 participante cu a sigui e curso, nan certificado. E certificado aki ta na nivel di MBO y ta un tremendo adkisicion pa un persona su portofolio profesional.

Esnan cu a ricibi nan certificado ta: Guerrier Peterson, Aimee Bhanddjwine, Ranisha Marin, Jean Carlos Loaiza, Anthony Trinidad, Charleston Kelly, Lourdji Bertrand, Deshaun Flemming, Marc Tromp, Angelo Geerman, Cindy Kelly, Ruthsen Croes, Anthony de Graf, Eduardo Lopez, Jovanka Molina, Sheldon Palmer, Kimberly Geerman, Ralph Croeze, Gabriella Seitiffe, Jinan Dirksz, Audrick Croes, Melvin Garcia, Marvin Frias, Jeannick Pinard y Arvin Ruiz.

Director General di Colegio EPI, Ryan Maduro, hunto cu representante di Qredits Aruba, Nathaly Harms, tabata presente pa felicita e graduadonan di e curso y pa desea nan hopi exito den nan futuro como entrepreneur.
Colegio EPI hunto cu Qredits Aruba tin inscripcion habri caba p'e Fall Course di BeYourOwnBoss cu lo cuminsa entrante 1 di september 2021. E curso tin un duracion ta 3 luna, cu lesnan di 2½ ora riba 2 dia di siman.
Interesadonan por inscribi via e link: https://tinyurl.com/BYOB-registration

Dicon amistadnan ta saludabel pa bo?

UN bon bida social ta bon pa bo salud. Bo amigo(a)nan y ser familiar por hung'un rol grandi den bo salud mental por yuda cu e.o: Anxiedad, depresion y stress. E por yuda maneha e chens di sinti tristesa, soledad y por yuda bo autoestima.
Ademas, bon amistadnan por: - Subi bo sentido di pertenece y proposito; Boost bo felicidad y baha bo stress; Mehora bo autoestima y con hopi bo ta balora bo mes; Yudabo cope cu trauma, manera p.e divorcio, retonan di salud serio, perdida di trabou of e fayecimento di un ser keri; Curasha bo pa cambia of evita estilonan di bida no-saludabel, manera bebemento excesivo y falta di ehercicio.

Amistadnan tambe tin un influencia den bo salud general. Adultonan c'un apoyo social grandi tin un risico reduci di hopi problema di salud significante, manera presion di sanger halto y un Body Mass Index (BMI) dimas halto of dimas abou.



Tin estudionan cu ta hasta indica cu adultonan cu un bida social di calidad halto tin mas chens di biba mas largo, cu esnan cu tin tiki conexionnan social.
E ta dificil pa busca y forma amistadnan nobo. Aki ta un lista di personanan cu potencialmente por sera un amistad cu nan mas facil: Personanan cu b'a traha cu ne of atende un les cu ne: Personanan cu bo conoce, pero a perde contacto cu ne: Personanan cu b'a pasa bon rato ta combersa cu ne na un funcion social: Personanan cu lasonan familiar.

AVB a pasa den trayecto grandi den desaroyo

Concacaf orguyoso cu trabou di Arubaanse Voetbal Bond



ARUBAANSE Voetbal Bond (AVB) a tene su entrega di licencia B y esaki ta un obhetivo logra p'e departamento di educacion di AVB. Esaki tabata un di e obhetivonan cu nan a proyecta for di cabamento di aña pasa relaciona cu nan plan strategico, designa p'e Presidente di Arubaanse Voetbal Bond ing. Richard Dijkhoff.

Tur hende sa cu den e ultimo añanan AVB a desaroya enormemente y e departamento di Concacaf tabata na altura di tur ambicion cu Directiva di AVB tabatin ultimo aña, specialmente e vision di e Presidente. Un di e cosnan importante di AVB ta cu el a percura pa su plan strategico tabata bon defini. Den e plan strategico AVB a pone duidelijk pa logra su meta y desaroya futbol riba e aspecto tecnico.
Etienne Siliee, Develpoment Manager Caribbean Concacaf, a splica cu AVB a scoge cierto area bon cla, a defini nan bon cla di cua area kier pone atencion di desaroyo. AVB a pone den e parti ey e desaroyo di elite, tambe riba e parti di desaroyo di liga, e parti di desaroyo futbol hende muher (Women's Football). A traha riba e desaroyo riba certificacion di e clubnan, e parti di desaroyo di educacion.

Un di e "milestone" tabata e curso p'e B-License, pasobra den desaroyo si no tin instructor of coach cu e cualidad di siña e muchanan bon futbol y percura p'e bon nacional, bo no lo tin resultado positivo. Si no tin bon coach no por yega na un academia elite pa mantene contenido di desaroyo, despues esey ta refleha den e clubnan cu t'e parti di competencia. E ta conta p'e parti femenino tambe.

Tin di aplaudi a base di e ambicion grandi cu AVB tin y a pone riba papel. E organisacion interno tin un bon "arbeidorganisatie", personanan cu por sirbi y implementa nan plan tecnico cu nan tin.
Banda di implementa plan tecnico cierto momento e aspecto di mas importante ta keda un acercamento integra. Educacion ta yuda e academia, asina el a indica.
Di otro banda e academia ta yuda e seleccion nacional. Educacion ta yuda competencia, cu ta importante p'e parti di club y licencia.

Etienne Siliee a felicita AVB pa loke nan a precede y e forma con nan a desaroya den e ultimo añanan. Como representante di Concacaf e tabata un escogencia balansa di desaroyo tecnico, un escogencia balansa di desaroyo di educacion.
E manager di desaroyo di Concacaf di Caribe a felicita algun coach y e tabata den combinacion cu KNVB. Den e parti di aspecto strategico, AVB a pone bon cla cua direccion e kier bay. Tambe tabatin bon cooperacion di Concacaf y KNVB.

E ta felicita pueblo di Aruba p'e manera prome cu ambicion, pero na un manera profesional c'un bon vision dilanti. Con AVB a profila su mes den e ultimo añanan den Caribe como federacion CFU y Concacaf. Sr. Etienne Siliee como representante di Concacaf sa e diferencia cu e otro federacionnan, pero como un federacion den CFU y Concacaf a pasa un trayecto grandi di desaroyo ta AVB.

Kiwanis Nostalgia Party lo tuma lugar dia 4 di september 2021

KIWANIS Club of Palm Beach ta orguyoso di anuncia e siguiente edicion di e legendario Kiwanis Nostalgia Party! E evento aki a bira masha popular ultimo di añanan entre amante di musica di añanan '60, '70 y '80; mihor conoci como e decadanan di "Sixties", "Seventees" y "Eightees". Durante aña di Pandemia, 2020, e evento no por a tuma lugar obviamente. Sinembargo, awor si a base di demanda popular e evento lo tuma lugar un biaha mas y e titulo di e edicion aki ta: Kiwanis Nostagia Party "Blast from the Past!".
E evento lo tuma lugar na Aruba Hilton Caribbean Resort riba diabierna dia 4 di september for di 8.00 p.m. pa 1.00 a.m. Lo tin un total di cuater banda musical cu lo duna nan presentacion: Supermania, The Tramps, The Strangers y Kiwanis Band.
Caarchi ta obtenibel serca tur miembro di Kiwanis Club of Palm Beach y tambe na 'The Specialists Vision & Hearing' y 'Eagle Aruba Resort'. Kiwanis Nostalgia Party ta un iniciativa di Kiwanis Club of Palm Beach pa recauda fondo pa nos comunidad. Tur fondo lo wordo dedica na donacion caritativo of proyecto social den nos comunidad cu enfoque riba muchanan den necesidad. Ademas di donacionnan na un variacion di fundacionnan manera Cede Aruba, Hungateca, YMCA, Casa Cuna y mas.
Kiwanis Club of Palm Beach kier extende palabranan di gradicimento na tur integrante di e bandanan, kendenan lo no cobra pa nan presentacion riba e anochi aki. Di e forma aki nan tambe lo contribui n'e meta caritativo di e evento.
Pa mas information di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fan page na https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach.

42 Alumno a gradua na Ibero American High School









DIASABRA anochi Ibero American High School a celebra graduacion di aña escolar 2020/2021 di su 42 alumnonan. 4 Alumno tabata di Ibero American Primary School, sigui pa 38 di Ibero American High School cu a caba nan estudio.

Meneer Eddy Diaz tabata e maestro di ceremonia encarga cu e programa di e anochi y a percura pa tur cos cana bon. Pastor Troydel Williams a resa y pidi Papa Dios pa Bendiciona tur esnan presente. Srta. Jaydiene Croes a canta e Himno di Aruba, sigui p'e Himno di Merca. Meneer Eddy Diaz a yama tur e graduadonan pa dilanti p'asina por a sigui cu e programa di e anochi, sigui p'e otro Pastor Jarno van Dijk. Pastor Jarno van Dijk a duna tur alumno su buki di motivacion di 30 dia cu el a caba di lansa.

Parlamentario Endy Croes tambe a hiba algun palabra, sigui pa sr. Charles Croes. Director di Ibero American School, William Andy Centeno a hiba palabra y a bisa con largo su caminda tabata pa a logra hiba e scol pa dilanti. Awor e por wak un scol cu su agenda ta conta cu alumnonan cu a gradua y awor nan por sigui nan estudio na Universidad di Aruba, Merca, Canada, Hulanda, Spaña y mas.
Ibero American High School a traha su bon nomber y ta sigui traha cu e meta pa su studiantenan sigui nan careda di estudio den exterior.
E Director William Andy Centeno y su team di maestronan ta sigui traha pa logra hopi mas.

Meneer Eddy Diaz a presenta e staf di Ibero American High School. Sra. Ingrid Kuiperdal Centeno a entrega tur alumno nan diploma.
Srta. Jahnaila Jalia Alcantara Delgado a sali e mihor graduado di aña escolar 2020/2021 di Ibero American Primary School y srta. Noëmi Sigourney Imani Ronokarijo a sali e mihor graduado di aña escolar 2020/2021 di Ibero American High School. Meneer Tico a entrega e dos mihor graduadonan un medaya.





DEN MEMORIA

Jufrou Glenda Beatriz Krozendijk

*18 januari 1953 – †13 juli 2021

Vision profesional:

“Enseñansa mester educa y empodera cada alumno”

Riba un atardecer melanchólico di un diamars, 13 di juli 2021, sra. Glenda Beatriz Krozendijk a habri su halanan y bula bai keiro. Contemplando for di laira su sitio natalicio y alabez su morada pa decadanan largo: Sero Biento y becindario.
Mescos cu e famoso poema ‘Atardi’ di e gran Joseph Sickman Corsen (1853-1911) kende ta describi su atardi, esaki tambe tabata un atardi ‘bunita’ na Sero Biento 43-B, na momento cu solo a cuminsa baha, Glenda Beatriz a hala su último rosea pa rond di 18:07 or.

Glenda Beatriz, cariñosamente pa hopi di su alumno-/studiante yamá ‘Jufrou Glenda’. Jufrou Glenda pa di tres bez mester a hiba atrobe un lucha fuerte pa su bida. Un lucha cu Jufrou Glenda ya a hiba na dos otro ocasion, esta na 2006 y na 2011 contra cancer. Na ambos ocasion, Jufrou Glenda a sa di domina su malesa. Lamentablemente e último bataya, desde october 2019 pa awe, Jufrou Glenda mester a rindi…., sinembargo e último palabranan di Jufrou Glenda na su famia y amistadnan, cu a compañ’e te n’e último ora tabata: “Ami no a muri, p’esey mi no ta bisa ayo. Mi ta djis habri mi halanan y bula bai keiro. Boso ta keda atras. No laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma. Esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor y cada dia ‘CELEBRA BIDA’”.

Famia de Sousa Fernandes Perna-Krozendijk
Jufrou Glenda a lanta na Sero Biento y a bishita Maria School y Colegio San Antonio na Santa Cruz. For di chikito, Jufrou Glenda tabata aspira pa bira maestra di scol. Asina tambe Glenda a inicia na 1972 su carera profesional como Kleuterleidster na Trupial Kleuterschool.
Na 1973, Glenda a obtene su Hoofdakte (APA) y na 1977 su Diploma di Vakstudie Speciaal Onderwijs (Nederlands-Antilliaanse Academie). Banda di fungi como (Hoofd) kleuterleidster (1972-1977), Glenda a traha tambe como pedagogisch-medewerker na Departamento di Enseñansa, seccion Aruba (Pedagogisch-Didactisch Bureau, 1975-1976).

Mientrastanto e flechanan di cupido ‘Glenda’-‘Jose’ a cruza otro durante e añanan 1974/75, consolidando esaki c’un rinchi oro-i-ruby na augustus 1975. Na augustus 1977, Jufrou Glenda y Meneer Jose a bai Hulanda pa sigui studia. Na 1981 Jufrou Glenda a gradua na Academie voor Sociale en Culturele Arbeid (Bachelor) na Groningen (1981) y despues na 1984 a obtene su titulo di Master na Instituut voor Hoger Pedagogisch Onderwijs, instituto liga na Rijks Universiteit Groningen.



Na 1980 (mei, 27, Groningen y juni, 07, Santa Cruz) a celebra e enlace matrimonial entre Jufrou Glenda y Meneer Jose. Cu hopi amor y pasion, esaki a conduci na 28 di juni 1982 na nos principe Jorge-Alberto (Albee) y na 26 di juli 1988 na nos princesa Elizabeth Beatriz (Eliza).
Ta bon pa remarca, cu Glenda desde chikito a sobresali den diferente deporte: volley, atletiek, badminton, voetbal, tennis y softball. Tanto na Aruba, como na Hulanda, Jufrou Glenda a destaca principalmente den softball, formando parti di e seleccion di softball pa Aruba/Antias y tambe e seleccion di Hulanda; tambe Jufrou Glenda a ser nomina p’e corant ‘Nieuwsblad voor het Noorden’, como e mihor shortstop femenino di Noorden (Groningen, Friesland, Drente).

P’esnan cu conoce Glenda bon, sa cu Glenda ta un ferviente fan di Rafael Nadal, di Cristiano Ronaldo y ………. di Jeon Alrick de Sousa Fernandes Perna (nieto stima di Jufrou Glenda).

Na Hulanda Glenda a traha como Schoolmaatschappelijkwerker na Sociaal-Pedagogische Dienst (Groningen, 1980-1984). Na 1984 (augustus-oktober), Jufrou Glenda y famia a regresa Aruba. Jufrou Glenda a continua su carera profesional como Director na FAVI (1985-1993). Despues di a labora pa mas di 13 aña den sector social, Jufrou Glenda a switch atrobe pa sector di ensañansa, prome como docente na EPI, sector Salubridad y Servicio (1994-1999) y despues como docente na IPA (1999-2017). Tanto na Hulanda (Groningen) y na Aruba, Jufrou Glenda tabata hopi activo como boluntario, principalmente den e areanan social-cultural. Aunke Jufrou Glenda a baha na 2013 cu penshun, Jufrou Glenda a sigui contribui cu su expertisio y experiensia pa cu e sectornan di enseñansa y cultura.



Como esposo, mi ta conoce Jufrou Glenda, ya pa mas di 46 aña como amiga, esposa, mama di Albee y Eliza y tambe como colega di trabao (IPA). Como persona, Glenda ta hopi alegre y espontaneo, c’un curason hancho habri pa un y tur y cla pa yuda su prohimo. Jufrou Glenda ta un persona di principio, tanto spiritual, como humanitario: Glenda ta desaproba cualquier tipo di inhusticia y ta sali na vanguardia di e derechonan universal di hende, muy en particular di mucha y hende muher.
Como colega di otro, nos ta comparti un vision pedagogico hopi similar: “Enseñansa mester contribui na desaroya cada alumno/studiante cu conocimento y habilidadnan pa nan por defende nan mes awe y mañan, na unda cu nan por ta na mundo. Ademas, mester empodera cada alumno/studiente mentalmente di tal forma cu nan por para riba nan propio pia como adulto independiente: propio autonomia, propio responsabilidad y auto-determinacion”.

Como mama, Glenda a demostra su habilidadnan pedagogico y domestico; segun mi, Glenda ta e consehera principal pa Albee y Eliza, igualmente pa mi, como tambe pa hopi otro di su famia, amistadnan y conocirnan.
Semper Glenda a sa di balansa su responsabilidadnan domestico (priva) y esnan profesianal (publico). Como profesional, Glenda ta un persona hopi competente, critico y responsabel; tanto colega como alumno/studiante, semper por conta riba su experticio y sosten. Glenda semper tabata bon prepara y cla pa duna un man na un colega o studiante. Glenda ta un di e profesionalnan cu sigur ta bai e ‘extra mile’.



Como yiunan, nos kier expresa con hopi suerte y aprecio nos tin y con orguyoso nos ta, pa tin un mama asina cariñoso, inteligente, positivo y fuerte manera esun di nos. Desde e dia cu nos a nace, mami tabata tey na tur momento den nos bida.

Eliza: Hasta si Oceano Atlantico ta sepera mi, semper mami tey pa duna mi sosten y amor incondicional. Con hopi pasenshi mami semper a demostra pa “mi kier” y con hopi sosten mami a duna mi den momentonan di “crisis”. Dia mi a perde mi ‘Dodo’ (of ora e la wordo laba den wasmachine) of ora mami tabata bin den kamber serca mi ora tin lamper cu strena ta sacudi e cas, y ami bou klechi ta tembla di miedo. Ora mi a bai biba na Hulanda, mami a bai di Maastricht te cu Groningen pa despues subi e mes’un trein pa bolbe bek Maastricht, e mes’un dia: un viahe den trein cu practicamente e mes’un duracion bulando di Hulanda pa Aruba, kisas hasta mas largo (ora Nederlandse Spoor-wegen (NS) tin storing y/of werkzaamheden riba spoor). Tambe ora mi a haña e noticia cu mi a wordo uitgeloot pa mi estudio di medicina. But have no fear, super mom is here!

Mi a siña hopi di mami como mama, maestra, amiga, deportista, coach, believer, survivor y como hende muher.
Mami (igualmente Papi) semper a apoya mi den tur aspecto di bida y na diferente nivel, di peuterschool te cu Universidad; di krijt pa poppenkast, di kleurboek pa leesboek, di spreekbeurt pa opstel, di poëzie pa werkstuk, di project pa presentatie, di gesprek pa dissertatie.
Mi a siña cu den bida bo no por haña tur cos cu bo kier. Si bo kier algo, bo mester tuma initiativa y traha duro p’e. Temanan manera: discriminacion, emancipacion, igualdad y diversidad semper a wordo discuti abiertamente na cas. Cosnan cu semper a keda rasona den mi y cu a forma e persona cu mi ta awe.

Albee: Den mi caso, algo masha unico: un yiu cu ta haya “dobel tipo di educacion”: educacion di cas/parenting (Mother Glenda), pero tambe educacion di scol/schooling (Teacher Glenda). Ademas mi a bin compronde di otro colega-studiante, cu nos (Albee & Eliza) mas cu’n biaha a fungi como ‘ehempelnan’ den e lesnan di Pedagogia di Teacher Glenda, como tambe den e lesnan di Teacher Jose. Bueno, nos ta spera cu bo(s) lesnan di e forma ey, tabata mas ilustrativo y educativo pa e studiantenan.

Manera Eliza tambe a comenta, pa nos como yiu y como persona, nada no ta mas valioso cu por mira y sinti con hopi amor mami tin pa nos. Danki pa tur e ‘extra miles’ y e sacrificionan cu mami a hasi pa nos y pa percura cu semper nos por a realisa nos deseonan y cu nos necesidadnan den bida.
Mami a cria nos cu asina hopi amor, cuido y dedicacion, pero tambe dunando nos semper e espacio pa nos por explora y conoce nos mes mihor. Si nos a haci fout, mami semper a guia y yuda nos ora mester, na mes momento dunando nos e confiansa pa nos mes siña resolve nos problemanan. Mami a stimula nos pa semper para habri pa otro hende nan punto di bista y opinion, pa semper sea critico y pa ta independiente, pero tambe semper pa respeta otro y coopera cu otro. Tambe pa ta nos mes, y pa semper tene compasion y sea empatico cu nos prohimo.

Eliza/Albee: Danki pa duna nos bida y danki pa duna bida ‘bida’, cu hopi amor.





The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved.

Beryl Yvonne Illidge Duinkerk

*01-12-1934
†15-07-2021

Funeral will be held on
Tuesday July 20th 2021
from 9am to 11am at the Methodist Church in San Nicolaas.





Sr Gordiano Geerman "Janny"

Gradicimento y Invitacion

Famia kier gradici tur cu di un manera of otro tawata tey pa nos, cu a biba cu nos ora di enfermedad y fayecimento di nos ruman y omo stima

Boso sosten, presencia y bunita palabranan a duna nos forsa pa acepta su despedida di e mundo aki.
Janny no tey mas cu nos, pero su recuerdo lo permanece pa semper cu nos.
Nos kier a gradici e Dokternan y Verpleegsternan di Eerste Hulp, Intensive Care Unit y tambe tercer piso, Tower B di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan atencion y cuido duna na nos defunto stima.
Na staf, personal di garashi y Gerencia di ARUBUS un gradicimento special pa e trato y atencion ricibi.
Danki na Sr. Max Hassell pa a compaña nos cu su bunita cancionnan.
Na pastor Andry pa su palabranan di consuelo den nos tristesa.
Danki na Aurora Funeral Home pa nan bon trabou, pasenshi y sosten.
Alabes famia kier a invita tur pa un misa diasabra 17 di juli 2021 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera pa Descanso di su alma



Fabiana Maria Geerman-Geerman (Mama Chichi)
Viuda di Felix Geerman
Conoci como Fabia of Chichi Felis,
*27 september 1933 †08 juli 2021



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta yama danki na un y tur cu di un of otro manera a duna nos nan sosten y atencion durante enfermedad y entiero di nos dushi Mama

Nos ta invita famia y conocirnan pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa na honor di Mama diaranzon 14 di juli y diabierna 16 di juli na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, pa 7or di anochi y diadomingo 18 di juli na Misa Santa Filomena na Paradera, pa 5.30 di atardi y despues lo reza un rosario na su cas.

Na nomber di su yiunan, nieto-, nietanan y su bisanieta



**Señor ta mi Wardador,
Mi n' tin falta di nada;
Den kunuku di yerba bèrdè
E ta ponemi sosegá.
Salmo 23**

Cu tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecemento di



Maria Robertina Peña Hieroms
mihor conoci como "Tina"
*20-09-1929 - †12-07-2021

Na nomber di su:
Yiunan:
Marisella y Cedric Bronswinkel-Luidens
Marlene y Luis Palomino-Luidens
Jenny Luidens
Ceasar y Maria Luidens-Koolman
Stephen Luidens

Nieto(a)nan:
Cathy, Gregory, Samuël, Jennifer, Jeremy, Jessica, Aiken, Kevin, Eugene y Derrick

Bisanieto(a)nan:
Morgan, Robin, Darcy, Kyle, Cadenca, Arden, Brandon, Joyson, Jermaine, Rebecca, Radja, Ajay y India.
Dinah, Dwayne y Avery

Rumannan:
† Petra Maria de Boer-Hieroms y famia
Willemfried Hieroms y famia
† Robert Hieroms y famia
† Jorge Hieroms y famia
Ursula (Luchi) Trimon-Hieroms y famia
† Roland Hieroms y famia

Su Cuidado: Carmen Nelssi Pinzón

Famianan: Booi, Gomez, Díaz, Thiel, Luidens, Fingal, Peña, Koolman, Ruiz, Trimon y van Aurich

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diabierna 16 di juli 2021
di 9'or pa 11'or di mainta.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



***Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma.
Esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.***

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, oma y ruman stima:



Glenda Beatriz Krozendijk
e/v de Sousa Fernandes Perna
*18 januari 1953 – † 13 juli 2021

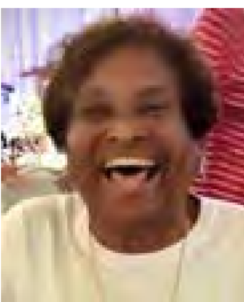
ACTO DI ENTIERO LO
WORDO ANUNCIA DESPUES



**Maar ik mag door Uw grote liefde Uw huis binnengaan, van ontzag vervuld mij buigen naar Uw heilige tempel. Leidt mij langs mijn belagers, HEER, door Uw gerechtigheid, maak effen de weg die U mij wijst.
Psalmen 5:8–9 (NBV)**

**Treur niet om mij, maar gedenk mij met een glimlach, want er is nog zoveel licht. Veeg de tranen uit je ogen.
Breng een lach op je gezicht.**

Met diepleedwezen maken wij bekend dat van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder:



Wilma Gertrude van Ree
op de gezegende leeftijd van 90 jaar.
Weduwe van Franklin Pinas

Kinderen,
Wijlen Roy van Ree,
Ernand van der Kuyp,
Roland van der Kuyp
en Henna van der Kuyp.
met hun gezinnen.

De gelegenheid tot afscheid nemen en de crematie vindt plaats op **zaterdag 17 Juli 2021** van 09:00 a.m. –11:00 a.m. in het crematorium Aurora.
Adres : Cumana #76



A fayace inesperadamente:

**Cerca Dios mi ta na paz manera un yui cerca su mama (salmo 131)
Nos ta anucia cu a habri su halanan bula bai den braza di señor.**



Adiel Anselmo Diaz Moreno
Mihor conoci como: **Patron Adiel**
21-04-1965 +06-07-2021

Na nomber di su esposa:
†Adelaida (Laida) Diaz Moreno-Werleman

Tata y mama:
†Jose Maria Diaz
†Carmen Victoria Moreno Diaz

Su ruman nan na Venezuela – Colombia – Peru

Manera un yui:
Preslaine Pesqueira-Werleman

Su tanta y omo nan, sobrino y sobrina nan, prima y primo nan.
Swa y cuñanan na Venezuela – Colombia – Peru.

Swa y cuñanan na Aruba:
Cerilio y Justina Werleman y famia
Theodora y famia
Meechi Werleman y famia
Chita y Joy Winterdaal y famia
Thelma y Gato Curiel y Famia
†Emilio Werleman
Luti y Chila Werleman – Cardenas y famia
Chila Werleman y famia
†Ito Geerman

Sobrino nan:
Octavio Diaz, Eli Manuel Diaz

Ayudante de cas:
Alex y Ricardo

Tur amigo, amiga nan, su bon bisiñanan di Bushiri.
Tur su ex coleganan di La Cabana y demas famia y conocirnan.

Demas Famia: Diaz, Moreno, Werleman, Winterdaal, Curiel, Geerman, Webb, van Roojen, Coello, Vrolijk, Suarez, Franken, Ignacio, Perez, Cen, Pesqueira, Makay, Llanos, Cardenas.

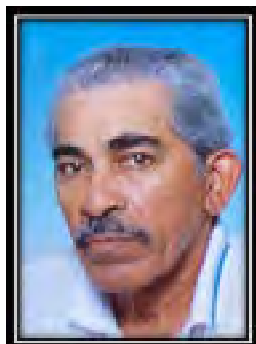
Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocir nan pa asisti na e acto di intierro cual lo tuma lugar **diabierna 16 juli 2021** for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues di despedida lo tuma acto di cremashon den seno familiar.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no por ricibi bishita di condelencia na cas.



**Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1**

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento cristianamente na e bunita edad di 85 aña:



Sr. Juan Figaroa
Mihor conoci como "Juancho"
Ex-Empleado di ATCO Aruba
*22-08-1935 – †11-07-2021

Na nomber di su casa: Dominica 'Ica' Figaroa-Tromp
Su yuinan: 'Oky' Figaroa y Yoryanis Figaroa-Arevalo
Wilfred 'Wiwi' Figaroa y Charmin Ismail

Su nieto y nietanan:
Bryan Figaroa y Genisha Thijzen
Maria Laura Figaroa y Josmar Vasquez
Celine Ismail y Nathaniël Geerman
Carry-Anne Figaroa
Carolyne Figaroa

Rumannan:
+Felix Figaroa y +Rosalinda Figaroa
+Modesto Figaroa y +Filomena Figaroa
Francisca Kelly y +Basilio Kelly
+Alberto 'Beto' Figaroa y Martina Figaroa na Hulanda
+Rafai Figaroa

Swa y cunjanan:
+Victoriano'Bito' Tromp y +Marianita Tromp-Semeleer
Nemencia Tromp
+Pedro Tromp y Pina Tromp-Arends
Simona 'Mona' Sapuana-Tromp y Jossy Sapuana
Marco Tromp

Su sobrino(a)nan, ihanan,comper y comernan, primo(a) nan, su bon bisiñanan, amigo(a)nan di cas, demas personanan yega na dje.

Demas famia: Figaroa, Tromp, Arevalo-Mendoza, Ismail, Kelly, Sapuana, Wolff, Croes, Semeleer, Christiaans, Arends, Chiquito, Chai, Maduro, Ras, Lampe, Solognier, Everon,Boekhoudt, Iguaran, Eguis, Valdeblanquez

Ayudante na cas: Annie Borrero

Ex-Coleganan di ATCO Aruba

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 16 Juli,2021** for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Santa Anna na Noord. Na lugar di flor of krans, un donacion na Misa Santa Anna lo ta hopi apprecia. Lo tin un box disponibel na Misa.
Oportunidad pa condolencia: **Diahuebs 15 di juli di 7** pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos ta pidi nos disculpa si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun amistad y famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



O Dios, ya mi ta mi mes, mi curason ta trankil.
Mi ke canta y toca pa Bo.
Salmo 57:7
Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera den exterior di nos tata, abuelo, ruman, omo y mi pareha:



Ciro Ramon Marquez

Mayornan e.f.m.:
Francisco y Baldomera Marquez-Orman

Na nomber di su pareha stima:
Susana Vargas

Yiunan:
Aldimar Marquez
Rohan Marquez
Eva Marquez y famia
Asha Lue-Laclé y famia
Angelo Almary y famia

Mescos cu yiu:
Camilo y Ricardo

Rumannan:
Elvira Orman y famia
Editha Marquez
Ingrid Mathilda-Marquez y famia
Thelmo Marquez y famia
Ida Tromp-Marquez y famia
Marva Solagnier-Marquez y famia
†Nelson Marquez, su famia
Esther Agustin-Marquez y famia
Gladys Sanchez Agudelo y famia

Swa- y cuñanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, su ihanan.

Ex-coleganan di Seguro, miembronan di De Trupialen, miembronan di Bond di Judo y Karate, amigonan di Acrobacia, ex-integrantenan di diferente band y na Hulanda di su band MESA, grupo di presentacion di Remedi di Tera, Homeopatia y Oxi Plus, amigonan di partido RED y di Parlamento Hit 94.

Tanta- y omonan:
Marquez, Orman, Schaarbaay, Rijna y respectivo famia

Tur otro famia y demas famia na Hulanda, Colombia, Corsou y Merca.

Cremacion a tuma luga den circulo familiar priva, segun deseo di e defunto

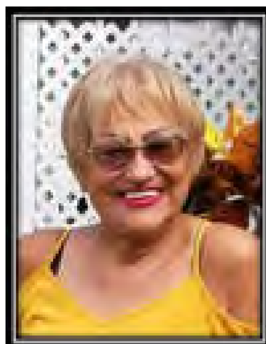
Gradicimento:
na un y tur cu di un forma of otro a mustra atencion y duna nos consuelo den e tempo dificil aki.

Invitacion:
pa un Santa Misa na Pro Catedral San Francisco de Asis na Playa, diadomingo 18 di juli pa 7:00 pm.
Bo(so) presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di rumannan Marquez-Orman y demas famia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ana Mathilda Lampe-Maduro

*25-12-1957 - †13-07-2021

Casa: †Jose Altagracio lampe

Na nomber di su:
Yiunan: Andre Lampe
Aldrik y Nelitza Lampe-Tromp
Nietanan: Andrelie van Varsseveld
Mishalska Maduro
Alitza, Aldrienne y Alina Lampe
Rumanan: Emilia "Wina" Maduro
Cerilio "Iyo" Maduro
Magalie Maduro
Sobrinonan: Ryan Malmberg y famia
Lionel Croes y famia
Clifford Maduro
Kristy Maduro
Tanta y omo:
Maria y Lucio Croes-Erasmus y famia
Sra vda. Silvia "Sira" Croes-Erasmus y famia
Linda y Boy Paesch-Erasmus y famia
Alexander "Le" y Dila Erasmus-Wernet y famia
Annie y Jacinto Martis-Erasmus y famia
Sra. vda. Jacinta "Chente" Erasmus-Maduro y famia
Sra. Filomena "Mena" Erasmus-Emerencia y famia
Sra. vda. Maria Maduro-Maduro

Cuñanan:
Dela y Ronnie Clement-Lampe y famia
Ala y Eddy Clement-Lampe y famia
Leo y Melly Lampe-Tromp y famia

Suegra: Marianella "Nella" Ridderstaat
Suegro: Arturo Tromp
Compañe:
Damaris Leyba Carralero y famia na Cuba
Amigonan:
Swinda Boekhouwer, Miosotis Maduro, Estela Laclé

Comer y compernan, ihanan, primo y primanan y demas famia.

Demas famia: Lampe, Maduro, Tromp, van Varsseveld, Malmberg, Croes, Clement, Ras, Erasmus, Martis, Wernet, Bareño. Boekhoudt, Luidens, Leyva, Winterdaal, Wever, Lacle, Fuentes y demas famia.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra 17 di juli 2021** na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, ruman, welo y omo stima



Sr. Willem Agapito Wever

mihor conoci como:"Wijs"
chauffeur TX-281
*28-01-1951 †13-07-2021

Na nomber di su:
Casa stima: sra. Elvita Maria Hoek

Unico yiu muher stima:
Vanessa Wever & pareha Jonathan Martinez

Unico preto di su wowonan:
Shiloh & Le'Veon Martinez

Mayornan: †Frans & †Regina Wever Lampe

Rumannan stima:
†Hendrick, Olga, †Rosa, Glenda, †Theo, †Rosalinda

Swanan:
Betto Tromp, Frans Angela, Franklin & Humprey Hoek

Consuegro: Catherine & Marcelo Martinez

Cuñanan: Greta, Raquel Wever, Marieta & Vivian Hoek

Sobrino y sobrinanan stima:
Mayra, Elliemay, †Sandro, Michael, Giovanni, Andino, Rusalka, Shakira, Jetty, David, Michel, Micheline; tur cu nan respectivo famia.

Tanta: Clara Bomba & famia

Primo y primanan, amigo y amiganan cu ta hopi pa menciona.

Grupo di orashon: Famia di Dios

Coleganan taxista

Mascotanan stima:
Spotty, Patron, Beertje, Rambo, Daisy

Conocirnan y tur famia na: Hulanda, Merca, St. Maarten, Brazil, Mexico, Corsow & India

Un danki special na Edmund Harms Foundation y un gradicimento caluroso pa e atencion na full e staff di Oncoloog dr. Ladenius y full e staff di huisarts dr. Pieterse

Y demas famia: Wever-Lampe, Kock, Hoek, Martinez, Rodriguez, Williams, Angela, Tromp, Kelly, Punselie, Croes, Guicherit, Ching, de Cuba, Vrolijk, Pedro, Tobel, Werleman, Alvarez, de Jongh, Bomba & Smith

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 17 july 2021 di 2or pa 4or di atardi na misa Sta Theresita na San Nicolaas sigi pa un respons.**

Enbes di flor of krans un donacion pa Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia, lo tin un box den misa pa e bunita gesto aki.



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 15 yüli 2021 | Preis: $0,60

OUSENSIA DI INTÉRPRETE NA KORTE

For di 2014 a presentá proyekto Fòrn'i Kalki

Cedride ta bai.... su bos lo keda zona

Abogado ta boga pa yuda ladron hóben



Cedric Ridderplaat, Cedride, no t'ei mas. A anunsiá su morto ayera mainta. Kompositor i kantante di Kòrsou, na kuminsamentu di e luna aki distinguí ku Krus di Mérito, a bai laga nos. Cedride tabatin un relashon tambe ku Boneiru. Den e edishon aki di BONERIANO basta atenshon na Cedride. E foto aki ta saká for di un programa Herensia kuné, Cedride ta kanta un di su hopi kansionnan.

Tèst obligatorio pa biahero di Hulanda pa Boneiru

Hòmber sin paradero mester sinta kastigu bieu

Tèst obligatorio pa biahero di Hulanda pa Boneiru

KRALENDIJK - Biahero for di Hulanda di 13 aña bai ariba ku ta bai Boneiru, mester por mustra ora di salida un resultado negativo di NAAT-PCR tèst ku ta maksimal 24 ora bieu.

Nan por skohe tambe pa entregá un resultado negativo di NAAT PCR tèst, e tèst mester ta maksimalmente 72 ora bieu na yegada na Boneiru. Den e kaso akí ora ku nan yega e isla, nan mester hasi mesora un tèst antigéniko, e resultado mester ta negativo.

Mester mustra un Deklarashon di Salú pa tur biahero for di Hulanda di 0 aña bai ariba. Por yena e deklarashon na www.bonairecrisis.com.

Hulanda ta un pais di riesgo haltu pa Boneiru. Biaheronan for di Hulanda por usa prueba digital di corona (Digitaal Corona Certificiaat, DCC) pa nan biahe pa Boneiru.

Ta konsehá biaheronan pa nan prent nan resultado di tèst òf pa nan tin esaki den forma digital. Si pa problema tékniko no por lesa e DCC, na Boneiru, i un biahero no tin e resultado di tèst riba papel òf digital, e ora ei e mester laga nan tèst e òf bai den karentena.

Un biahero ku no por mustra resultado negativo di un tèst na yegada, ta kore riesgo di mester bai 10 dia den karentena i e mes mester paga pa esei. Esaki ta e situashon ku tin awor na e isla.

E biahero ta bai den karentena na un lugá indiká pa Gezaghèber.

Despues di 5 dia e biahero ei por laga hasi un tèst di PCR na GGD. Si e tèst ta negativo, e tin mag di sali di karentena.

Situashon rònt COVID ta kambia kontinuamente. Pa último notisia tokante desaroyonan na Boneiru: www.bonairecrisis.com

Reto mas grandi na Boneiru

No ta duna hóbennan chèns

KRALENDIJK -- Minister di Infrastruktura i Aviashon, Cora van Nieuwenhuizen, a invitá Sion Janga pa sinta kuné pa tende kon BIT-Lab ta bayendo, pero tambe pa sa kiko mas e komo minister por hasi. Komo muestra di gratitut Janga a opsekiá e minister rekuerdo pa e keda kòrda riba Boneiru.

'Promé kos ku mi a bis'é, ta ku nos tin hóbennan kapas pa hasi kambio riba tereno di durabilidat i mi a menshoná nòmber di Georgeson Boezem, Chloë Paiman, Jean-Carl Frans, Milicent Sof i Aiesha Fernando', Janga ta skirbi.

Janga a mustra e minister ku e reto di mas grandi ku tin ta ku na Boneiru no ta duna hóbennan chèns i esei ta stroba pa inová riba área di sustenibilidat i aviashon.

Janga a presentá na Minister e idea pa produsí hidrógeno i amoniak bèrdè i usa esaki pa aviashon, sigur vehíkulonan di aeropuerto nan por usa esaki pa usa ménos CO_2, pero tambe pa baha gastu komo ku e lo ta mas barata ku disel.

Tambe Janga a bisa minister van Nieuwenhuizen ku nos mester introdusié un hardin di eksperimento na aeropuerto pa hóbennan ku ta studiando aviashon eksperimentá ku nan idea i solushonnan meskos ku Eelde Airport na Groningen.

Mas aleu Janga a bisa e minister ku Den Haag por yuda nos dor di buta sèn disponibel, pero tambe dor di envolví hóbennan den nan plannan. E minister su ámtenarnan a bai di akuerdo i nan ta dispuesto yuda hóbennan Boneriano huntu ku nan i pa bini bèk riba nan maneho.

'Minister van Nieuwenhuizen a sigurá mi ku e ta bai hinká mi den kontakto ku Minister Presidente Mark Rutte i Sekretario di Estado Dilan Yesilgoz pa nos bai introdusí un 'Green ammonia economy' na Boneiru, pero tambe pa kuminsá traha riba un medio ambiente ku ta motivá tipo di inovashonnan aki pa sigui trèk mas hóben pa partisipá', Janga ta skirbi.

Pa gradisí e minister i su ámtenarnan pa a traha ku BIT-Lab 2 aña largu, a duna e minister likor di basil i orégano, pe keda kòrda riba Boneiru.


Sion Janga huntu ku minister Cora van Nieuwenhuizen.

Ménos kastigu

Abogado ta boga pa yuda ladron hóben

KRALENDIJK- "E solushon no ta pa enkarsel'é sino pa yud'e", mr. Edward Winkel ta boga pa su kliente E ta abogado defensor di Lindomar M. (20). Riba 7 di yüni 2021 Ministerio Públiko a hiba e kaso kontra M. dilanti Korte den Promé Instansia. Ta akusá M. di 7 echo kastigabel. Diferente echo di ladronisia, intento di kiebro i ladronisia, menasa, infrakshon di tráfiko.

Mr. Gertrude Edelenbos ta e hues den e kaso aki miéntras mr. Altagracia Rienhart-Martis ta representá Ministerio Públiko.

Kolaboradó di Ofisina Yudansa pa Víktima ta representá un víktima di ladronisia i ta entregá un petishon di 241.15 dòler pa daño i perhuisio. Un otro víktima di ladronisia tambe tabata presente i ta entregá un petishon pa kompens'é pa e balor di su skuter hòrtá na un montante di 742.85 dòler.

E viktima di menasa a presensia e kaso via konferensia di video.

Ladronisia

Segun e dosié penal, riba 18 di òktober 2020 e akusado a hòrta un skuter na Caribbean Court. Riba 19 di òktober 2020 el a bolbe hòrta un skuter na Bonaire Resort. "Bo a atmití ámbos ladronisia i bo a deklará na polis ku bo a hasi esaki huntu ku Juan. Bo ke bende e skuternan pa bo haña plaka. Esaki ta kuadra?", hues ta puntra.

"Si, esaki ta kuadra", Lindomar ta kontestá.

Intento kiebro

Segun e akusashon M. huntu ku un kompañero a purba kibra i drenta den kas di un persona. E señora a spièrta na momentu ku el a tende hende ta mishi ku su bentana i porta. El a wak 2 mucha hòmber, el a grita i nan a kore bai. "Mi no a mishi ku nada mi no a kue nada", Lindomar ta ninga.

"Bo tabata riba e tereno di e kas? Kiko tabata bo intenshon", hues ta kuestioná.

"Mi tabata fuma i mi a bai kana un rònchi den bario", M. ta splika.

Intento ladronisia i menasa

Den mardugá di 11 pa 12 di òktober 2020 M. a purba habri porta di un snek dor di saka algun skruf. "Bo a hasi esaki?", hues ta puntra.

"Si, pero mi no a kue nada tòg", Lindomar ta aklará.

Tambe hues a para ketu na e akusashon di menasa. Aparentemente Marechaussee (KMAR) a asistí Kuerpo Polisial durante algun detenshon. Lindomar tabata presente na e sitio i a entremeté riba un manera agresivo, aunke e detenshon no tabatin nada di aber kuné. Konsekuentemente e agentenan di KMAR a arest'é. Durante transporte pa warda di polis M. lo a menasá e agentenan. " Mi konosé boso kara mi sa ken boso ta. Mi ta tira boso. Esaki bo a ripití mas bia. Kiko bo ta kòrda di esaki?", hues ta puntra.

"Nan tabata bati mi p'esei m'a bisa nan asina", segun Lindomar.

"Kiko bo ta haña awor di esaki?", hues ta bolbe puntra.

"Nan kuenta", Lindomar ta kontestá.

Infrakshon di tráfiko

Aparentemente e akusado a kore outo sin reibeweis i sin seguro. Pa motibu ku e echo di kore outo sin seguro, no tabata spesifiká den e prosès verbal, a apsolvé M. di e akusashon aki.

No kompletamente responsabel

Tantu e sikiater komo e sikólogo ta haña ku Lindomar no ta kompletamente responsabel pa su aktonan. Su inteligensia ta hopi abou i e desaroyo di su personalidat ta perturbá.

Durante su infansia e no tabatin influensia positivo di su alrededor.

Segun Reclassering e amistatnan di e akusado ta konosínan di hustisia i ta influensi'é negativo. Tambe ku e ta adikto na mariwana.

"Konta bai ku bo awor?", hues ta puntra.

"Normal", M. kontestá.

"Bo por konta mas?", hues ta ripití.

"No, dikon?", Lindomar ta bisa.

Yudansa

Ministerio Públiko ta demandá un kastigu di prizòn di 24 luna di kua 13 luna kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe supervishon di Reclassering, tratamentu na Mental Health Caribbean (MHC) i treinen pa regulá agreshon. Pa kore outo sin reibeweis e demanda ta un but di 225 dòler òf 8 dia enkarselá.

Pa abogado defensor énfasis mester ta pa yuda su kliente. "Komunidat lo tin mas benefisio si yuda mi kliente", e ta enfatisá.

Hues ta haña tur e echonan probá ku eksepshon di kore outo sin seguro. "Ta echonan hopi serio pero mi ta tene kuenta ku bo ta yòn i ku e rapòrtnan di ekspertonan", e ta splika.

Korte den Promé Instansia ta kondená Lindomar M. na un kastigu di prizòn di 20 luna di kua 12 luna kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Komo kondishon espesial e mester bai bou di supervishon di Reclassering, tambe si esaki ta enserá ku e mester sigui tratamentu na MHC, treinen pa regulá agreshon i sigui un trayekto pa studia i haña trabou.

Tambe korte a aprobá 241.15 dòler na daño i perhuisio. Korte a rechasá e segundo petishon pa e montante di 742.85 dòler.

E no a kumpli ku kondena

Hòmber sin paradero mester sinta kastigu bieu

KRALENDIJK -- "Asina e aparesé lo enkarsel'é." Esaki ta e desishon di hues mr. Edelenbos. Djárason 7 di yüni último Ministerio Públiko a pidi Korte den Promé Instansia pa ehekutá un kastigu kondishonal di e hòmber Darwin F.

Korte a kondená e hòmber aki riba 21 di ougùstùs 2019 pa violensia riba kaminda públiko, na un kastigu di prizòn di 180 dia kompletamente kondishonal. Tambe el a haña un kastigu di trabou di 40 ora. Na dado momentu Darwin a muda pa Hulanda i Reclassering a referí su dosié pa nan koleganan na pais friu. Pero unabes na Hulanda e no a kumpli ku su kastigu di trabou i no a koperá ku Reclassering na Hulanda. El a traha solamente 20 ora di su kastigu.

Miéntras tantu no tin kontakto ku Darwin ni ta na altura di su paradero.

Hues a bai di akuerdo ku e demanda di Ministerio Públiko loke ta enserá ku Darwin F. mester sinta 180 dia den prizòn.

OUSENSIA DI INTÉRPRETE NA KORTE

KRALENDIJK -- Por nota ousensia di intérpretenan di Boneiru durante tratamentu di kasonan penal di e luna aki den korte. Pa tradusí loke ta papia durante huisio, korte a haña koperashon di intérpretenan for di isla ruman Aruba.

Esaki a sosedé via konferensia di video. Hues mr. Edelenbos a splika ku aparentemente no tin intérprete riba nos isla na e momentu aki.

Ta un echo ku tradusí simultáneamente no ta fásil, pero ta eksigí èkstra esfuerso na momentu ku un intérprete hasi esaki na distansia i no personalmente.

Esaki ta e motibu ku hues a posponé un kaso penal ku ta mas kompliká i ku ta eksigí un tradukshon detayá.

Ministerio Públiko ta responsabel pa fasilitá un intérprete durante huisio penal. "Intérpretenan di Boneiru no tabata disponibel. Intérpretenan di Kòrsou tabata okupá ku otro kasonan.

P'esei a buska di Aruba", Roderick Gouverneur ta bisa. E ta bosero di Ministerio Públiko.



E tempu ei no tabatin fondo

For di 2014 a presentá proyekto Fòrn'i Kalki

KRALENDIJK – Durante e programa Aktualidat na Bonaire.TV, relashoná ku e diskushonnan tokante e desaroyo di Fòrn'i Kalki, diputado James Kroon a bisa ta for di 2014 a presentá e proyekto aki, pero no tabatin fondo i awor a haña fondo pa realisá e proyekto. E proyekto ta pa stimulá ekonomia

Diputado Kroon a bisa semper ku bin ku algun tin krítika, pero e krítikanan mester ta den balanse sí. Ta un hóben boneriano a bini ku e idea.

E proyekto ta pa duna un dimenshon nobo kaminda nos hendenan lokal pa bai disfrutá i distraí.

Pa loke ta trata e desaroyo na Te Amo Beach, e diputado a bisa tin diskushon tokante e tereno. Den pasado tabatin diferente diskushon entre dos kompania. Mester a atendé ku e dos kompanianan aki. Awor ta asina leu ku gobièrnu mester yega na sierto palabrashon.

Mester bisa ku práktikamente e tereno ta di gobièrnu. Ta kuestion ku mester yega na sierto palabrashonnan i yega na un akuerdo. Mester yega na desishonnan ku no ta perhudiká ningun partido, diputado Kroon a bisa.



Por poko 2 sambuyadó a pèrdè

Sambuyadónan tabata drif hopi leu for di kosta i tabata hopi kansá

KRALENDIJK — Un piskadó a komuniká ku redakshon di Live 99 FM pa algu ku tabata andando. Ta asina ku e piskadó aki tabata algun mia for di kosta ta traha pa su pan di kada dia i direpente el a mira algu kolo kòrá tabata drif.

Na promé instante e no a pensa ku tabata sambuyadó mirando ku e tabata kasi 1 mia pa 1 mia i mei for di kosta. Na yegada el a bin topa ku 2 sambuyadó di kual un di nan ya tabata drif riba su lomba di kansa ku e tabata.

Mesora e piskadó aki a duna nan pida kabuya laga nan tene i a hiba nan te na kosta. Nan a yega sano i salvo tera pero a pasa den sustu di nan bida. Tambe nan tabatin e suerte ku nèt e piskadó aki a pasa den nan direkshon i a topa nan, si no kos por a bai hopi mas fatal. E koriente di laman tabata halando hopi duru zùitwèst i a hiba nan hopi afó sin ku e sambuyadó nan mes sa.

E piskadó a sigui bisa ku ainda e tin speransa ku nan por enkontrá ku e piskadó ku tin mas ku un siman pèrdí.

Tin un video den sirkulashon na momentu ku e piskadó tabata tou e sambuyadó nan pa kosta.

FUENTE: LIVE 99 FM

Dos polis femenino opservando

KRALENDIJK-- E siman aki, durante un trabou ku miembronan di prensa a ehersé huntu ku entre otro miembronan di kuerpo polisial di Karibe Hulandes, bista di reportero di BONERIANO a kai riba dos persona sintá riba rant di baki di un pikòp.

Dos polis sintá bon mucha, opservando. Ta trata di Miluska Hansen, bosero di kuer-po polisial i na su man robes Ranushka Sint Jago, miembro di kuerpo polisial.

Tabatin un bon solo ta kima, sinembargo nan a sinta trankil hasi loke nan a bai pa hasi na e sitio parti sùit di Boneiru.





Kabes di un artíkulo di korte den BONERIANO a kousa hopi konsternashon. Ta tur sorto di 'lastrá' nos mester a soportá di hendenan ku kier a proyektá nan 'sabiduria' i 'inteligensia'. Kasi tur e hendenan ku a 'lastra' nos no a buska e artíkulo pa lesa, pa asina komprondé e kabes ku ta bisa: 'Homber ku a nase morto a mishi ku mucha'. Si lesa e artíkulo bo ta aklará, esta ku ta un akusado den korte, tratando pa defendé su mes i haña kompashon, a bisa den korte ku el a nase morto. Esei ta tur kos. Simplemente nos reportero di korte a skirbi loke a sosodé den korte i a kompilá esaki maestralmente den kabes di e artíkulo. Shonnan: Lesa!

***

Kabes di un artíkulo ta hopi importante. E mester ta yamativo. E mester hala atenshon. Kabes di un artíkulo no ta é artíkulo. Den kaso di e kabes ku tantu hende a kuestioná, a ridikulisá, ta loke e akusado en kestion a bisa den korte. Ta di lamentá ku e 'sabínan' ku ta komentá no a tuma tempu i buska e artíkulo mes pa lesa. Si nan a hasi esaki, no tabata nesesario pa hasi nan mes asina ridíkulo!

***

E morto di Èchi Martha, mucha di mi bario, algun dia pasá a konmové mi tòg un tiki. Ta un dje ya míles di hende ku m'a entrevistá. Añanan pasá huntu ku Ivan Wilson m'a bishitá kas di Èchi den e área di Mexico pa entrevist'é tokante plantamentu. Nos a kana den kurá i el a konta di su matanan. Un persona ku tabata kere den hortikultura.

***

Despues m'a pèrdè Èchi for di bista. El a bai for di Boneiru. Despues di algun aña m'a top'é un atardi den besindario di e seru Angola durante un di mi kaminatanan. E tabata koriendo den un vèn grandi òf bùs ku meimei dje vehíkulo un tanki di awa. El a bai kue awa na e pos di Angola. Èchi a splika mi ku el a biba algun tempu na Jamaica, si mi no ta kiboká, i ku awor e tabata lider spiritual, pastor. M'a bis'é ku lo ta interesante pa bolbe entrevist'é. Pero no tabata pues posibel mas, komo el a fayesé. Ku e sosegá na pas!

***

Riba kosto di bida i komèrsio

Evaluashon impakto sosial ekonómiko di COVID-19

KRALENDIJK -- Entidat Públiko Boneiru a finalisá su evaluashon di e impakto sosial ekonómiko di COVID-19 riba kosto di bida i komèrsio na Boneiru. E evaluashon tabata dirigí riba sektornan krítiko, manera turismo i logístika i a identifiká e pasonan ku ta nesesario pa hasi rekuperashon for di e pandemia mas fásil.

A presentá e konklushonnan den un dokumentu titulá 'COVID-19 Post-Disaster Needs Assessment (PDNA) Bonaire: Socioeconomic Assessment Report', ku ta públikamente optenibel riba e wèpsaitnan di Entidat Públiko Boneiru i Kámara di Komèrsio Boneiru.pdf (bonairechamber.com). E rapòrt di evaluashon i garantia ta resultado di un koperashon eksitoso entre Entidat Públiko Boneiru, Kámara di Komèrsio Boneiru, Programa Mundial di Alimento, WFP, Banko Mundial i Union Oropeo.

E análisis di e prestashonnan makro ekonómiko di Boneiru ta kalkulá un bahada di 23,1% di e kalkulashon básiko di e produkto doméstiko bruto pa 2020 den ousensia di COVID-19 i un bahada di 19,3% kompará ku 2019. Esaki ta komparabel ku otro ekonomianan ku ta dependé di turismo den Reino Hulandes. E rapòrt ta konkluí ku sin intervenshon finansiero ta kalkulá ku ekonomia lo a eksperensiá un bahada di 36,2%.

Vulnerabel

Hennyson Thielman, diputado di ekonomia, turismo i finansa ta indiká ku e rapòrt di PDNA akí ta laga nos mira kon vulnerabel nos ta komo Boneiru pa kalamidat, ku un enfoke spesífiko riba COVID-19 i e impakto riba e situashon sosial i ekonómiko di nos isla. Nos tur tabata sa ku e impakto lo tabata grandi, pero sifranan di e rapòrt akí ta mustra kon duru e realidat ta.

E diputado ta mustra ku e rapòrt akí ta sirbi komo instrumento pa hiba kòmbersashonnan profundo ku nos partnernan i interesadonan i ta duna informashon tokante desishonnan importante ku nos ta keda tuma pa futuro di nos isla. Sin duda e ta kere den forsa i resistensia di nos hendenan boneriano i e ta konfia ku nos ta salí mas mihó i mas fuerte for di e krísis akí.

Impakto finansiero

Cherethy Kirindongo, direktor di Kámara di Komèrsio Boneiru di su parti ta mustra ku e rapòrt di PDNA ta duna un imágen amplio di e impakto finansiero i ekonómiko negativo grandi ku COVID-19 a okashoná riba empresanan lokal en partikular i ekonomia di Boneiru en general. Mas aleu e rapòrt ta reiterá e echo ku nos empresanan chikitu i mediano ta mas vulnerabel ainda i ku nan tin mester di yudansa spesial pa superá e konsekuensianan di e pandemia akí adekuadamente. E ke gradisí tur empresa ku a tuma tempu pa yena e enkuesta pa empresa.

E análisis di e impakto humano ta yega na e konklushon ku e impakto di e pandemia a empeorá e desigualdatnan eksistente den nos komunidat i ku famianan vulnerabel, pa ta eksakto famianan kaminda tin un mayor so presente, mester di medidanan spesial pa yuda nan krea resistensia, tantu riba tereno ekonómiko komo sosial, e direktor di Kámara di Komersio a indiká.

Impakto enorme

Nina den Heyer, diputado di asuntunan sosial ta di opinion ku nos a sinti e impakto enorme ku COVID-19 tabatin riba nos isla i ainda nos ta sinti esaki. E rapòrt akí ta laga nos mira e bèrdat sunú tokante e realidat sosial i ekonómiko na nos isla i lo ta un base sólido pa hiba kòmbersashonnan konstruktivo ku nos partnernan i partnernan.

E diputado ta gradisí tur partido ku tabata enbolbí ku realisashon di e rapòrt akí òf ku entrega di e informashonnan nesesario. Huntu nos ta bai traha riba e siguiente pasonan pa hasi komunidat boneriano mas fuerte i mas resistente.

Despues di a biba pa mas ku un aña ku e pandemia i e esfuersonan di bakunashon ku ta andando, awor akí ta nesesario pa nos konsentrá nos mes riba implementashon di intervenshonnan di rekuperashon ku lo kontribuí na edifikashon di resistensia di nos hendenan i di ekonomia di Boneiru na momentu di kalamidat. E nesesidatnan di rekuperashon ku nan a identifiká den e rapòrt di PDNA lo duna guia na e proseso akí, di akuerdo ku diputado den Heyer.

Prosperidat

Federico Baechli, Senior Country Officer di Caribbean Country Management Unit di Banko Mundial ta añadí ku kalamidatnan ta sigui perturbá i menasá bida i bienestar di hendenan den área Karibense. E esfuersonan di rekuperashon na Boneiru mester ta dirigí riba mehorashon di resistensia di famianan i empresanan kontra e riesgonan di diferente peliger, entre otro pandemia, pa sigurá prosperidat di Boneiru, un isla ku ta asina riku na kultura i bunitesa natural.

E análisis ku a ehekutá na momentu di preparashon di e evaluashon akí, ta basá riba informashonnan ku nan a akumulá via e Caribbean COVID-19 Food Security & Livelihoods Impact Survey ku sosten di e programa mundial di alimento, un enkuesta pa empresa sostené pa Kámara di Komèrsio, konsulta ku interesadonan lokal den sektornan sosial i ekonómiko di Boneiru i informashonnan ku ta públikamente disponibel, Baechli a trese dilanti.

Resistensia finansiero

Union Oropeo a finansiá e COVID-19 PDNA den kuadro di Technical Assistance Program for Disaster Risk Financing and Insurance (DRFI TA) den paisnan i teritorionan ultramar karibense Technical Assistance Program for Disaster Risk Financing and Insurance (DRFI TA) in Caribbean Overseas Countries and Territories (OCTs), manehá pa Global Facility for Disaster Reduction and Recovery (GFDRR) di Banko Mundial.

Meta di e programa di DRFI TA ta pa engrandesé e resistensia finansiero riba término largu kontra kalamidat den paisnan i teritorionan ultramar karibense, ku bentaha pa e personanan mas vulnerabel. E programa ta forma parti di e RESEMBID (Resilience, Sustainable Energy en Marine Biodiversity) ku Union Oropeo ta finansiá OCTs Resilience, Sustainable Energy and Marine Biodiversity Program.

Cedride su laso ku Boneiru

E famoso kompositor i kantante Cedride (Cedric Ridderplaat) a bai laga nos. Sintá tras di kòmpiuter ta traha mi ta tende Tito Doran anunsiá ayera mainta den Mòru Bondia ku Cedride a fayesé. Kisas hopi hende no sa, pero Cedride tabatin un relashon hopi fuerte ku Boneiru den pasado. Entre Cedride ku mi tabatin un relashon di amistat ku ta bai kasi 40 aña pasá. Su morto inesperá a dal mi tòg basta duru. Ku e sosegá na pas.

Mi tabata konosé Cedride ántes pa su famoso kansion di Pasku 'Navidad sin Padre', sin sa nunka ku despues nos lo por a topa i bira amigu. Esaki a sosodé den añanan ochenta, tempu ku diripiente Cedride a bira hopi popular na Boneiru, te asta ku por bisa ku e tabata un semi-habitante di Boneiru.

Cedride a haña un kontrato sierto momentu pa aktua na e restorant 'Den Laman' di Shon Ma Rijna. Mi no sa kon presis, pero Cedride a bin dal pega ku Herbert Cesilia ku mi. El a sera tambe ku Papi, mi ruman. Ku Papi mas tantu e tabata 'kore paranda'. Huntu ku Herbert ku mi Cedride tabata embolbí den algun produkshon pa televishon.

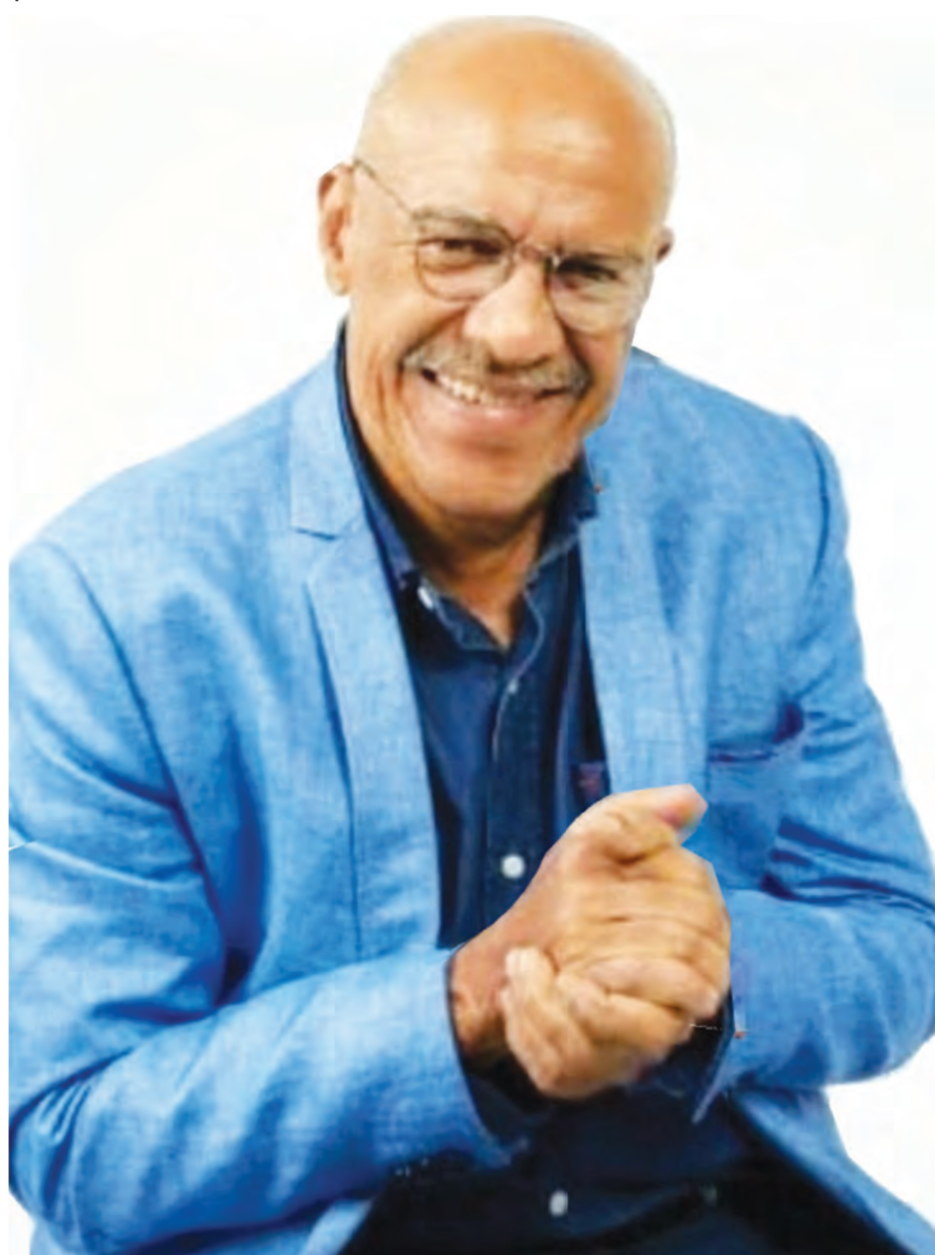
Tur wikènt Cedride tabata aktua na 'Den Laman' pa Shon Ma Rijna. Banda di esaki e tabata aktua na otro establesimentu tambe, pero su neishi tabata na 'Den Laman'. Su aktuashonnan tabata hala hopi atenshon.

Grabashon

Herbert, komo kamarógrafo, a hasi diferente grabashon ku Cedride den e tempu ei. Mi tambe tabata embolbí i asina a sera ku Ced, manera Herbert ku mi tabata yam'é. E grabashonnan tabata tuma lugá 'on location' hopi biaha, pero tambe durante su aktuashonnan na 'Den Laman'.

E grabashon mas bunita, mas konmovedor, ku nos a hasi, tabata na e gruta di Lourdes na Rincon. El a komponé un kansion spesialmente dediká na e sitio aki. Si mi no ta kiboká, ta pasobra su mama tabata yama Lourdes.

E grabashonnan aki tabata pasa den un programa yamá 'Aki Boneiru' na Telecuracao. Nòchi Willem, Donna Eisley, Herbert ku mi tabata embolbí den e programa aki. E programanan ku Ced tabata haña hopi akohida serka televidentenan tantu na Kòrsou komo Boneiru.



Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin



Storia di sòpi

Den e promé buki ku m'a publiká, 'Salu di Bida' (1), mi a dediká un kapítulo na Ced, basá riba un suseso ku a tuma lugá na kas di mi mama den e tempu ku e tabata permanesiendo hopi na Boneiru. Sea huntu ku mi òf Papi e tabata bishitá nos kas maternal na vários okashon. Mi mama tabata konsiderá Ced manera su yu. Mi ke reprodusí e kapítulo ei for di mi buki, pa kua mi a usa komo título: 'Sòpi'.

Ta yega un dia ku kasi tur hende, tantu muhé komo hòmber, tin di bandoná kas di nan mayornan pa bai kumpli ku nan responsabilidatnan familiar, kasando ku un persona ku nan ta konsiderá komo nan ser kerí. Pero semper bai e personanan aki ta keda ku lasonan estrecho ku nan kas maternal, partikularmente pa loke ta toka spesialidatnan kulinario.

Mi no ta kere ku tin un persona ku ta bira lomba pa kas di su mayornan pa nunka mas regresá, por lo ménos dos, tres bes pa siman, pa wak kiko e kushina di nan kas maternal ta ofresé. Ami no ta forma un eksepshon.

Asina ku presentá un okashon - dado kaso e no presentá, mi mes ta pon'é presentá - pa bai lur den wea di mamai. Mi no ta papia aki di wea di rèspèt, sino e wea ku konstantemente, den tempu bon i tempu malu, ta para tota riba kandela, pa despues di un ratu ofresé platonan ku solamente un mama por prepará. Si mi no bai mèrdia, mi ta bai atardi, pasobra ku tur siguransa mi ta haña algu. Ora kos ta malu mes, sous ku aros mes ta baha tremendo, basta ku ta mamai a kushin'é.

E mishonnan aki riba nan mes ta basta plasentero pa kumpli ku nan, aunke despues esaki ta reflehá den bo peso, ku

ta subi barbaramente,

Diadomingu mèrdia ta di mes mi mester t'ei. Tradishonalmente, fiel manera un bon kristian, mi ta akudí na mi kas maternal pa dal un sòpi, ku ta mi plato faboritu. No opstante ku mi mama ta apresiá e bishitanan aki i tin bes ta yama mi asta na ofisina pa - ku un bos seremonial – invitá mi pa pasa e dia ei, pasobra tin sea sòpi di mondongo, piská, karni di bestia chikí òf galiña, mi bishitanan no tur biaha ta kai na agrado di e otro habitante di kas, spesialmente mi rumannan.

For di ora mi presentá den porta di kas, reklamonan ta kuminsá, indikando ku "el a bin lanta kanaster". Ku mashá sarkasmo nan ta pronunsiá e palabranan aki.

Tin biaha mi ta gaña rabia i bisa ku mi ta bai pa no bolbe nunka mas, ya ku kada ora ku mi bini, nan tin kos di reklamá. Lógikamente mi no ta men loke mi ta bisa. Pero bosiferando e palabranan aki, mi mama ta sali ku un spit di djèt for di unda ku e ta, pa stroba mi di pone echo tras di mi palabranan di menasa.

Ku mashá kièr, kreando e impreshon ku ta mashá fòrsá mi ta keda tòg, despues di e palabranan ofensivo di mi rumannan, mi ta bai sinta na mesa, kaminda mi mama ta duna mi un trato manera rei. Kuminda di kas ta mihó ku di tur restorant. Riba e mundu aki te ainda mi no a kontra ku un restorant ku ta surpasá kalidat dje kuminda di kas.

Bishita di Ced

Un biaha mi a hinka Cedride den basta problema durante un di su estadianan na Boneiru pa filma un produkshon di televishon. Tabata un anochi ku Papi, mi ruman, a bini kas ku Ced pa dal un sòpi di kabes di kabritu, ku mi mama a prepará pa mèrdia, pero ku a sobra pa anochi.

M'a yega kas di mi mayornan banda di 8'or i a bai derechito den kushina, pa wak ku si no tin nada den wea. Mi mama a bai misa i manera kustumber m'a asumí simplemente ku ta pa mi e sòpi di kabes di kabritu den wea tabata.

Despues di kent'e, m'a bati e sòpi aki manda abou. Durante e tarea aki mi tabata soda pipita grandi grandi. Mi no mester gaña. E sòpi aki a dal mi basta duru i ku mashá difikultat m'a logra lanta fo'i mesa lastra bai riba kama, pa rekuperá konosimentu atrobe.

Un ratu despues Papi a yega kas i e tabata kombersando riba un sòpi di kabe'i kabritu ku Ced. Mi tabata tende Papi bisa Ced: "Ced ..... awe bo ta bai kome ke se yama sòpi. Loke nan ta yama sòpi na Kòrsou ta enano banda di e loke bo ta bai dal awóraki. Despues ku bo dal e sòpi aki no .... bo tin kos di bai konta bo yu i kisas nietunan."

Drumí riba kama mi tabata tende Papi ta habri wea i despues sera wea riba stof den kushina. Ni maske kuantu el a buska 'kompai sòpi', e no por a han'é ningun kaminda.

Un ratu despues mi ta tende Papi ta papia ku Yanchi nos tata. "Papai, na unda e sòpi ku a sobra mèrdia ta?", e tabata puntra ku masha kuidou.

Mi tata ta kontestá: "Sòpi? Awor'ei Bòi tabata kome un tayó di sòpi." Pober Papi a haña un bèrgwensa, ya ku el a haña krus abou.

Ban tuma tempu pa e splika Ced ku e sòpi a disparsé. Ora mi a bin haña siguransa ku tormenta a disparsé, m'a sali fo'i kamber, kombersá un ratu ku mashá smak riba sòpi, pa luego baha na katuna.

Pober Ced a keda sin dal su sòpi. A lo largu m'a konformá mi mes ku ta un fabor rn'a hasié, kon ku bai bini, pasobra Dios sa ku si el a keda na bida despues di dal e sòpi ei. Mi mes ku tabatin kustumber di saboriá e sòpinan di Blanca mi mama aki, a bai basta leu for di mundu, ora ku m'a kaba dal e sòpi di kabes di kabritu aki. Pober Ced aki, ku sa tin kustumber di kome platonan luhoso den restorant, hotel etc. lo a hañ'é den hopi mas problema.

Kontakto

Ced ku mi a keda mantené kontakto semper ku otro. De bes en kuando nos tabata yama otro na telefòn. Tabatin un tempu ku nos a pèrdè kontakto ku otro pa dos aña asina. Mi a haña su number di telefon serka Ye Zimmerman, un di su mihó amigunan aki na Boneiru. Asina nos kontakto a restablesé.

Masoménos dos pa tres aña pasá mi tabatin Cedride den Herensia. Nos a hasi e entrevista na su kas den Emmastad. Anneke a graba. Ced a gusta Anneke i tabata blo keda yam'é Ans.

Pero tabata un programa di bula aki i bula aya. No tabata un programa manera ku mi lo a deseá, pero tòg e tabata bunita. Ku Cedride bo por fèrwagt tipo di programanan asina. E ta un persona difísil pa entrevistá.

Despues di e programa ei nos a papia riba trahamentu di un dokumental di su bida. Te ainda esei por. Asta Ced a bisa mi ken mi por entrevistá pa haña informashon.

Esaki tabata un deseo di Ye tambe, kende asta kier a finansiá algu asina. Pero tempu ta laga mi semper na kaya. Awor ku el a fayesé kisas nos por traha ariba.





Diputado James Kroon:

No ta kuida fasilidatnan públiko

KRALENDIJK – Diputado James Kroon ta di opinion ku mester kuida fasilidatnan públiko. E ta referí na entre otro e fasilidat di tualèt na Te Amo Beach ku antisosialnan a bai ku pòchi di WC i porta.

Ta gobièrnu a laga traha e fasilidatnan aki, pero no tin mashá di bisa. Ta kos ku mester bai atendé.

Kroon a a splika den e programa 'Aktualidat' na Bonaire.tv ku meskos ku ta e situashon na 'Te Amo Beach', na Cai a traha fasilidat di tualèt, pero ainda esaki no ta operashonal. Mester bisa ku gobièrnu no tabata práktikamente metí, ta e direktorado enbolbí ta atendé ku e proyektonan aki.

"Mester yega na enkargá hende òf kualke instansia pa atendé ku e fasilidatnan aki. No por ta asina ku gobièrnu ta laga konstruí i nan ta bai for di man.

Den sektor privá ta sòru pa kosnan ta na òrdu pero di kon esnan ku gobièrnu ta traha nò", diputado Kroon a trese dilanti.





Fotonan ta mustra e fasilidatnan na Cai i 'Te Amo Beach'.

" Tin nesesidat di fondo urgente pa turismo"

Segun Miles Mercera di Tourism Corporation Bonaire

KRALENDIJK—Durante rueda di prensa siman pasá, direktor nobo di TCB sr. Miles Mercera a enfatisá riba importansia di uzo di data pa turismo di Boneiru. E direktor a splika ku den futuro TCB tin ku bai raportá data tur luna di bishitantenan. " Data ta un di a prioridatnan pa TCB den próksimo lunanan. No solamente pa risibí , pero tambe pa analisá i publiká esakinan." Ku e data kolekta por haña un bista di un unda turistanan ta bini, kuantu nan ta gasta pa asina por deliniá futuro di Boneiru huntu ku tur `stakeholder`.

`Entry tax`

Mas aleu e direktor a duna su vishon pa ku loke mester bai bira entradanan pa TCB. Intenshon ta pa den futuro TCB ta un organisashon ku no mester dependé di fondonan di gobièrnu pa por drei. Esaki tabata un di e problemanan grandi den pasado ku e organisashon a enfrentá.

"Pa hopi aña Boneiru tin e konosido `room tax` ku un turista ta paga. Idea ta pa na momentu ku introdusí e asina yamá `entry tax`, eliminá `room tax` di manera ku e bishitante ta paga solamente un impuesto na momento di yega Boneiru". Mas aleu Mercera a indiká ku mester bai analisá i wak ku na momentu ku kobra e impuesto aki, kon TCB ta bai hunga un ròl kardinal pa kolekta esaki na aeropuerto i bai direktamente pa TCB. E ta sigui splika ku e impuesto aki lo yuda tambe pa hala un liña den kobramentu di impuesto komo ta konosí ku no ta tur hotèl ta kobra esaki òf mesun preis. " E `entry tax` ta garantisá durabilidat ku TCB por bai funshoná den loke e tin ku bai hasi pa promoshoná Boneiru."



Fondonan

Pa realisá tur e trabounan kai mester di fondo. " Si wak metanan ku tin den masterplan, fondonan ku tin no ta yega. Esaki ta nifiká ku mester bai wak unda ta bai pone fondonan ku tin. Pero banda di esaki mester prepará un struktura nobo ku ta garantisá ku `no matter what, tin un fluho di entrada ta drenta pa hasi promoshon", e direktor ta splika. E organisashon ta trahando duru pa por implementá esaki na 2022. Mas aleu e ta sigui bisa ku lo mester di por lo mínimo entre 6 pa 8 mion dòler. Ta lógiko ku un montante asina no ta kos ku ta drenta kaha di TCB di un dia pa otro. Ta un proseso ku poko poko TCB lo mester kana yega na dje. Importante ta keda si segun e direktor nobo, e meta final i kon ta yega na esaki. E masteplan ku tin ta papia di otro tareanan ku TCB lo tin banda di promoshon. Un `Destination Management Organisation` kaminda ta bai bin mas tarea di produktonan turístiko ku lo kai bou di e organisashon. Fuera di ròl di merkadeo ta bin aserka tambe otro aspektonan ku tambe ta importante. " Loke ta nos fuerte ta ku nos a keda outéntiko i tin e sous outéntiko pa brinda," e direktor ta finalisá bisando.

Miss Turismo a firma kontrakt



Nos flamante Miss Tourism Bonaire, Sunniva Manuel, a firma kontrakt relashoná ku su reinado komo embahador di Boneiru den kompania di Miles Mercera, direktor di TCB na Eddy's Bar Restaurant.

E promé nèshi di turtuga di temporada a sali for di webu



Un kawama a pone webu na Klein Bonaire. Sea Turtle Conservation Bonaire a konta 102 webu den e nèshi. Di e yunan ku a sali for di webu, 97 a logra yega laman. Sea Turtle Conservation ta deseá tur e yunan aki hopi éksito. Credits: Louise Niesten

BENTANA DI BÈRGWENSA

BIA
BONAIRE INTERNATIONAL AIRPORT

PARKING RATES
Machine accepts USD only

PARKING TIME	YOU PAY
0 - 30 minutes	$ 1.00
31 - 60 minutes	$ 2.00
Each hour thereafter	$ 1.00

MAXIMUM RATES

P1 SHORT TERM Parking	$13.00	per day
P3 LONG TERM Parking	$ 8.00	per day

LOST TICKET FEE: $100.00

E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

DEN HARMONIA

Skritura: Salmos 133
"Mira, ki bon i ki dushi ta pa rumannan biba huntu den harmonia!" v.1 (BS)

Den un supermerkado mi a mira kon 2 empleado a bira manera enemigu di otro despues di un diskushon. Sin embargo, ora di trabou nan a lubidá nan diferensianan i nan tabata organisá e rèkinan efisientemente i den harmonia. Ora ku mi a mira esaki el a rekòrdá mi di Salmo 133 ku ta pidi pa nos 'biba huntu den harmonia'. Pablo den Filipensenan 4:2, ta trese dilanti e nesesidat di koregí rabiamentu i pleitu: "Mi ta roga Euodias i mi ta roga Sintike, pa nan biba den harmonia ku otro den Señor". E muhénan akí tabata sirbi Kristu i hopi hende a kere den Hesus dor di nan ministerio, pero pa algun rason nan relashon a kibra, i esaki a hasi ku nan no tabatin e mesun harmonia den Kristu. Maske ku nos ta manteniendo un relashon kibrá ku un persona, i nos ta sirbi Señor ku resultado fruktifero, esei no ke men ku nos no mester rekonsiliá ku e persona. Nos ta yamá pa kana huntu, di mesun akuerdo i den harmonia apesar di nos diferensianan. E harmonia akí ta promové unidat, pasobra bida kristian no ta trata di biba pa impreshoná otro, òf pa nos sinti nos bon ku nos mes. Pasobra kosnan asina por impedí bon relashon den e famia di fe. P'esei Pablo tabata pendiente di e iglesianan ku e tabata bishitá i el a spierta nan pa nan "biba den harmonia", pa yuda otro i pa gosa di e aprobashon di Dios. "Por último, rumannan, regosihá, sea perfekto, konsolá boso, sea di akuèrdo ku otro, biba na pas; i e Dios di amor i di pas lo ta ku boso."

Hernán Díaz Castro, Venezuela

Nos diferensianan no mester kibra nos unidat!

Saká for di:
Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire

Inisiativa di diputado James Kroon

Atenshon pa rekreo na laman pa hende di Rincon

KRALENDIJK – Diputado James Koon ta trahando riba un proyekto pa drecha i krea fasilidat na kosta pa spesialmente habitantenan di Rincon por rekreá. E sitionan ku e tin na bista ta Karpata i Trapi na promé instante, miéntras ku Tolo tambe ta un opshon pa futuro.

E úniko lugánan ku tin pa hendenan di Rincon por rekreá na kosta na Trapi, Tolo i Karpata. E diputado a papia tokante e situashon na Karpata kaminda tin un edifisio históriko ku Reina Beatrix a desvelá un plaka na aña 1981.





Ruina

Awe 40 aña despues e lugá ta un ruina. E pensamentu ta pa ei nan bini ku un desaroyo, pero pa laga e edifisionan keda intakto i no kambia e modelo i no ta basha nada abou, pero drecha nan den nan forma original. Tabatin interes di gruponan ku ke desaroyá e área den forma di eko-turismo, pero esaki tampoko a resultá, ta pidi hopi estudio.

Tin un idea pa restorá e edifisionan i wak kua grupo por haña esaki pa hasi algu di turismo ku no ta trese polushon i por mantené e edifisionan. Tin un fundashon ku resientemente ku a restorá sierto edifisio ku a mustra interes, segun e diputado.

Trapi

Pa loke ta Trapi, aki tambe ta bai tin desaroyo, segun diputado Kroon. E intenshon ta pa krea fasilidatnan ei nan i tambe krea fasilidat di stashoná vehíkulo.

Ta bai wak te kon leu por kita e palunan ku tin, pa asina krea mas sitio di parker. Tambe ta e intenshon pa pone kámara pa evitá vandalismo i ladronisia i duna garantia pa esnan ku ta bishitá e sitio ta mas seif, e diputado a bisa.





Mangazina di Rei ta risibí sertifikashon

E promé organisashon kultural ku ta risibí sertifikashon Blue Destination

KRALENDIJK – Tourism Corporation Bonaire , TCB ta sumamente kontentu di anunsiá ku riba djaweps siman pasá, Sentro Kultural Mangazina di Rei a risibí akreditashon mediante dos strea di e sertifikashon di Blue Destination.

Akreditashon

Pa risibí akreditashon pa medio di e sertifikashon di Blue Destination, Mangazina di Rei mester a adaptá nan organisashon i hasié unu mas sostenibel. Durante e periodo di Covid-19 Mangazina di Rei a tuma nan tempu pa implementá tur e proseduranan i métodonan ku ta rekerí pa kumpli ku e kriterianan stipulá.

Danilo Christiaan i Izain Mercera di Mangazina di Rei ta sumamente kontentu ku nan sertifikashon i awor lo bai sigui traha duru pa e di tres strea.

Direktor di Tourism Corporation Bonaire, Miles Mercera, Direktor di Kamara di Komersio, Cherethy Kirindongo i tambe Diputado di Kultura i Enseñansa señora Nina den Heyer tabata presente pa duna un palabra di felisitashon i motivashon na Mangazina di Rei durante e evento.

'Mi ta felisitá Mangazina di Rei, sigur mirando ku ta e promé organisashon kultural ku ta logra e sertifikado aki. Mangazina di Rei ta nos ehèmpel den e área kultural di nos isla i mi ta konvensí ku e di tres strea tambe ta bini unbes, tabata palabranan di diputado sra. Nina den Heyer.

Esnan interesá di lesa e rapòrt por subi www.bluedestination.com



Durante último tres lunanan

Mas ku 100 flamingo rehabilitá

KRALENDIJK -- Bonaire Wild Bird Rehab ta gradisí tur donante i boluntario generoso pa nan yudansa durante e temporada di brui di flamingo pa flamingonan ku tabatin mester di yudansa.

Ku e yudansa generoso aki Bonaire Wild Bird Rehab tabata por a kumpra sufisiente kuminda i remedi pa atendé mas ku 100 flamingo pa a trese na e sentro di rehabilitashon durante e último tres lunanan.

Te ainda Bonaire Wild Bird Rehab ta risibiendo yunan di flamingo ku mester di atenshon. Tur donante por ta sigur ku nan fondo ta na bienestar di e paranan aki.

Bonaire Wild Bird Rehab ke gradisí tambe su grupo di boluntario loyal ku a pone nan tempu disponibel pa yuda salba bida di e flamingonan yòn aki.

Danki spesial ta bai pa e boluntario Francis van Rens, kende a traha duru inkansabel.





TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ? Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Luna di vakashon na Kas di Kuido

Apertura luna di tornoi, luna di vakashon na Kas di Kuido. Kada siman tin deporte pa grandinan, ta bai tin kompetensia di Vòlibòl, futbòl i bolas. Timnan a wòrdu instalá ku kolo di ekipo.

















Komposishonnan bunita interpretá

Cedride ta laga un herensia balioso a atras

KRALENDIJK/WILLEMSTAD – Morto di Cedride e konmové hopi hende. E ta muri, pero lagando un herensia balioso i legado atras. Cedric Ridderplaat a nase dia 14 di yüli 1944 den Otrobanda, den e bario konosí komo Cartagena, komo yu di Pascual i Lourdes Ridderstaat. Un famia konsistiendo di nuebe ruman: 5 hòmber i 4 muhé.

Segun Cedride den e programa Herensia, produsí pa Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo), e tabatin un infansia i hubentut felis. Nan tabata un famia di klase medio na Kòrsou. "Mi mayornan a kasa na aña 1939 i na 1944 ami a nase. Mi ta kòrda ku na 1960 mi a kumpli 16 aña i mi tata a bisa ku mi tin mag dal un beter kuné. Un cognac. Nos tabata na bordo di un barku ku kua nos famia tabata bai biaha pa Hulanda. Mi tata a duna mi tambe sèn pa kumpra mi promé paki di sigaria. For di un mashin na bordo di e barku aki mi a saka un paki di sigaria Parliament. E dia ei, ku pa kolmo nan a pronostiká ku mundu lo a bai kaba, m'a bandoná mi infansia i bira hóben."

Cedride: "Mi tata semper a impreshoná mi. E tabata un 'selfmade man'. Un arkitekto ku por a diseñá masha bunita. E por a skirbi bunita, asta konsiderá komo kaligrafia. Mi mama tambe tabata un persona spesial den mi bida." E kansion 'Navidad sin Padre', dediká na su tata defuntu, a duna Cedride hopi fama.

Kuranderia

Hopi interes Cedride tabatin pa antropologia. Fo'i chikitu e tabata fasiná tambe pa kuranderia, asta den tal grado ku su tata tabata ke sierto momentu pa e studia pa dòkter. "Mi tabata interesá den yerba medisinal. Tabatin un persona, Enrique Coffie, un masahista òf fisioterapista, serka ken mi a siña hopi. Mi a bai Santo Domingo, Cuba, Venezuela i otro paisnan pa siña di kuranderia alternativo."

E fasinashon di Cedride pa kuranderia a pone ku despues el a lanta un fundashon yamá Curassow Sanashon. E tabata pone man tambe riba hende.

Religion

Cedride a nase i lanta komo katóliko. El a konta ku fo'i 11 aña di edat el a kuminsá kanta den misa serka Richard Simon, kompositor na fin di dékada sesenta di e famoso 'Misa Alegre', ku a kousa asina tantu konsternashon, tumando na kuenta ku muzik i kanto ku un toke krioyo a drenta misa.

Cedride: "Mi ta kòrda bon kon esei a bai. Obispu Holterman tabata kontra. Pero pader Brenneker a sosttené nos. Mi tambe tabata den e promé 'Misa Alegre' ei, kantando 'Tene Piedat di nos'. Tin un grabashon riba disko di e kantikanan ei. Pader Brenneker tabata yabi den entrada di 'Misa Alegre' den nos iglesianan katóliko."

Hopi apresio Cedride tabatin pa Brenneker, kende a siñ'é kiko ta balor sosial, esta duna balor na bo próhimo. Huntu ku Ronny Lourens, Ewald Chocolaad i pader Brenneker nan tabata pasa serka hendenan den nesesidat pa hiba pan di Panaderia Aurora.

Segun Cedride, semper den su bida el a trata na sigui ehèmpel di su tata: traha, aportá i kanta pa bon kousa. Den esaki pader Brenneker tambe tabata un ehèmpel, un modelo, p'e.

Nashon Papiamentu

Cedride semper a kere den un nashon di e islanan ABC- Aruba, Boneiru i Kòrsou. El a yama esaki Nashon Papiamentu, idioma pa kua e tabatin un amor enorme, ku p'e tabata un idioma inmensamente grandi.

Cedride: "Papiamentu ta importante. Historia ta importante. Nos mester a profundisá mas den nos historia di sklabitut pa sa kiko a sosodé. Den e kansion di Buchi Fil ku Mosa Nena ku m'a interpretá bo ta realisá kiko tabata sklabitut."

Boneiru

Cedride tabatin un amor grandi pa Boneiru. Huntu ku Nòchi Willem, Herbert Cesilia i Bòi Antoin e tabata e enkargá ku produkshon di e programa 'Aki Boneiru' pa TeleCuraçao. E tabata permanesé hopi e tempu ei, dékada ochenta, na Boneiru, aktuando tur fin di siman na e restorant 'Den Laman' di Shon Ma Rijna. Durante siman nan tabata hasi grabashon pa 'Aki Boneiru'.

Durante e periodo ei Cedride a aktua tambe ku trio i otro gruponan musikal lokal. El a traha ku artista i musikantnan manera Caicai Cecilia, Robert Cicilia, Sonny Samson i vários otro. Ku Shon Ma Carolina di CCB tambe e tabatin bon relashon. Tambe ku Ars Cantandi.

Papiando di Boneiru, den e promé banda musikal ofisial den kua el a aktua tabatin e boneriano John Schermer. Nòmber di e banda aki tabata 'Los cyclones de Ritmo'.

Den e programa Herensia Cedride a mustra di tabata satisfecho ku su bida. El a rekordá komo un di e momentunan importante den su bida un festival di kanto i muzik ku el a organisá di islanan ABC na 2014.

Cedride den e programa Herensia: "Mi a siña rekonosé i siña di mi erornan, pensa i pidi dispensa. Tambe stima i yuda mi próhimo."



Mas i mas aksidente di tráfiko





Hopi aksidente di tráfiko riba kareteranan boneriano. Aksidente di tráfiko kasi no ta notisia mas. E fotonan aki ta mustra dos vehíkulo den un aksidente djamars atardi riba Kaya Korona.

Proyecto di Banco di Caribe, ENNIA & Kiwanis Club of Aruba

Clausura Exitoso edicion di "Global Money Week Aruba – the classroom edition"

ORANJESTAD – Recientemente e studiantenan di 5e y 6e klas di scolnan basico; Colegio Sagrado Curason y Reina Beatrix a participa n'e prome edicion "Global Money Week Aruba - The Classroom Edition". E enfoke e aña aki tabata pa organisa un version digital den klas cu e studiante y docentenan.

E "Classroom Edition" a cubri tres tema, cual tabata: (1) Gasta y spaar (2) Gana placa y (3) Comparti. E temanan aki a cubri e importancia di presupuesta y spaar, empresario, y duna bek na comunidad. Studiantenan a ricibi lectura digital riba e temanan aki den klas y a traha riba tareanan y presentacion den grupo.

E tema "Comparti" a wordo patrocina pa Banco di Caribe, Ennia y Kiwanis Club of Aruba y tabatin como meta pa inspira e studiantenan di e importancia di duna bek na nos comunidad y e diferente manera con pa haci esaki.

Den e presentacion, e studiantenan por a mira dos video di dos diferente fundacion na Aruba, cual tabata: Cruz Cora y Fundacion Pa Nos Comunidad p'asina ricibi mas informacion di e fundacionnan, cu ta haci hopi p'e comunidad di Aruba. un tarea dificil pa por a saca un ganador di e tema "Comparti".

Ganador di e "Community Track" ta klas 5-C di Colegio Sagrado Curason y nan a scoge Fundacion pa nos Comunidad. Nomber di e ganadornan: Ismari Servud, DeQuin Maduro, Luciet Gutierrez, Ezequiel Nahar, KayLianne Bello.

E studiantenan a ricibi un certificado y un E studiantenan tabatin como tarea pa traha den grupo y asina "brainstorm" diferente idea con pa colecta mas fondo y trece mas conscientisacion pa un di dos fundacionnan.

Un total di 9 presentacion e tema "Comparti" a ricibi di e scolnan cu a participa.

Pa clausura e proyecto di e tema "Comparti" hunto cu e scol, Banco di Caribe, Ennia y Kiwanis Club of Aruba a haci entrega di un donacion na Fundacion pa nos Comunidad di AWG 1500 y na Cruz Cora AWG 750.

Ta hopi importante pa aporta na nos comunidad y di e forma aki ta spera di por stimula mas campaña pa duna nan aporte, paso na final ta hunto so nos por haci un diferencia.



Relaciona cu asesinato di Presidente di Haiti

Gobierno ta manda palabra di profundo condolencia na Haiti

ORANJESTAD -- Autoridadnan na Port-au-Prince a tuma nota di e reaccion lihe di Gobierno di Aruba y a gradici Prome Minister pa esaki. Den nomber di Gobierno di Aruba y e pueblo di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, pa medio di e consul di Haiti na Aruba, su Honorabel Señora Fredliette Bernard-Trajean, a manda palabranan di profundo condolencia na Haiti y na señora Moise na ocacion di e asesinato di Presidente H.E.Mr. Jovenel Moise.

Presidente Moise a tuma oficina presidencial na Febrari 2017 y diaranson el a wordo asesina den su cas.

Despues di a ricibi e carta di Prome Minister expresando profundo condolencia na pueblo di Haiti, na e esposa di Presidente Moise y na e haitianonan cu ta residencia na Aruba, e Consul general di Haiti a manda un carta di gradicimento na Prome Minister indicando cu el a transmiti e palabranan di simpatia y condolencia na autoridadnan na Port-au-Prince kendenan a tuma nota di e reaccion lihe di Gobierno di Aruba y a gradici Prome Minister pa esaki.

"E noticia tragico aki a shock profundamente Gobierno y e comunidad di Aruba. Nos ta spera cu e responsabelnan pa e acto horendo aki pronto wordo treci dilanti di husticia y cu paz y stabilidad politico reina bek na Haiti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Polis y personal administrativo ta wordo promociona

ORANJESTAD – Recientemente na Centro di Husticia na Santa Cruz a tuma lugar entrega di decreto gubernamental, 25 aña di servicio y promocion na agente policial. Famia, colega y amigonan a bin hunto p'e momento special aki.

For di man di Alto Comisario di Polis sra. Vanessa Kock a haci entrega di promocion na agentenan policial cu awor ta carga un rango mas halto. Ta trata aki di agentenan: C. Loopstok, G. Muñoz y Z. Lopez cu a cambia di agent in opleiding pa agent eerste klasse. G. van Ness cu a cambia di Hoofdagent pa Hoofdagent eerste klasse.

Parti di personal administrativo di Cuerpo Policial Aruba tambe haya nan decreto gubernamental. Ta trata aki di: C. Gumbs cu a cambia di Hoofdklerk pa Adj. Commies Alabez riba e dia aki a celebranan 25 aña trahando den Cuerpo Policial Aruba cu ta trata aki di Sra. J. Dirkz y sr. E. Zebeda.









ARUBA

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes:

Trabounan pa forma e siguiente gabinete ta den progreso

ORANJESTAD -- "Gobernador a duna mi 4 siman pa por logra esaki pero mi tin tur confiansa cu nos lo keda cla mas lihe pero nos mester tuma tempo si"



Diabierna siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo nombra un biaha mas e formador pa e gobierno nobo door di Gobernador di Aruba, señor Alfonso Boekhoudt. E trabounan a cuminsa caba. Prome Minister a indica cu e trabounan di formacion ta bay ta varios; un ta pa yega na un acuerdo di coalicion y gobernacion den liñanan grandi. Esaki awo ta den proceso.

E repartición di carteranan y ministerionan tambe ta algo cu lo mester cuminsa traha riba dje den e proximo dianan nos dilanti. Un parti hopi importante ta e screening pa cu e ministerionan cu tambe tin cu cuminsa ainda. Banda di e trabounan interno di e formacion tin tambe e trabounan di reuni cu stakeholders manera ta costumber di tur formador. Prome Minister a haci esaki tambe na 2017 y lo reuni cu stakeholders pa gobernacion 2021-2025 tambe. Prome Minsiter a indica cu ta trahando riba e schedule pa wak cua ta tur e instancianan y departamentonan cu mester reuni cu nan y lo cuminsa reuni den curso di e siman aki.

"Gobernador a duna mi 4 siman pa por logra esaki pero mi tin tur confiansa cu nos lo keda cla mas lihe pero nos mester tuma tempo si. Loke ta bay tuma mas tempo ta e screening pasobra e mester wordo haci bon.

Trabounan pa forma e siguiente Gabinete ta den progreso. Mi no sa con lihe nos por keda cla. Ta aworaki nos a cuminsa y mi no a invita niun stakeholder ainda y tampoco mi a haci niun peticion ainda pa screening.

Nos no a yega ainda na reparticion di carteranan ni apuntamento di ken ta bira minister. Nos ta na comienso ainda.

E apuntamento como formador a drenta diabierna siman pasa y nos a cuminsa traha di biaha riba dje. Pa fin di siman aki mi lo mester por duna un update con e trabounan ta bayendo", Prome Minister, Formador di e siguiente Gabinete a duna di conoce.

Wardacosta a duna asistencia na boto

ORANJESTAD -- Un patruya di Wardacosta cu tabata patruya na highrise a bin topa cu un boto local cu 4 persona na bordo cual tabata pidiendo ayuda. Ora e patruya di Metal Shark a yega serca di e boto, e capitan a indica cu el a haya problema cu su motor y no por a sigui nabega.

El a pidi e patruya asistencia pa tou e boto hiba Hadicurari.

Pa mas o menos 19:30 a laga e boto 'Dive 4 live' y su pasaheronan atras 'save and sound'.



Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes:

Como bon cuidadano ban yuda proteha nos bida marino

ORANJESTAD -- Na Aruba tin varios epecie marino cu ta protehi. E ley nacional cu ta percura pa e proteccion di e especienan aki ta Ordenansa pa Proteccion di Naturalesa. (Natuurbeschermingsverordening). Segun nos leynan local, ta prohibi pa mata, captura, haci daño, stroba of recoge webonan di especienan cu ta protehi.

Especienan protehi

Entre e especienan protehi ta haña tur coral, varios yerbanan di lama, tur mata di mangel, tur sorto di Gutu (famia di Scaridae), Jacupeper, Djukfes, tribon bayena, Atlantic Blue Fin Tuna, kreft, tur calco, tur turtuga, bushi preto (diadema antillarum), strea di lama, cabaynan di lama, Hydrocorallina, Zaagvis, Manta, Rogans, 2 sorto di tribon martieu (Sphyrna mokarran y Sphyrna lewini), 3 cocolishi di e famia di Conus, Caribbean Crown Conch, y tambe tur bayena y delfin.

Pakico proteha bida marino?

Nos mester di nos bida marino, nan ta forma parti di e ecosistema di balor grandi pa nos biodiversidad. Nos bida marino tambe ta di importancia pa nos industria economico mas grandi cual ta turismo y tambe nos industria di pesca.

Un desaroyo balansa y sostenibel lo ta na beneficio di nos tur y por yuda restaura y mantene nos lama sano pa evita cu e ta bay atras.

Pa e ser humano, un bida marino saludabel ta yuda cu "food security" y di e forma aki ta contribui tambe na e meta global di un futuro mas sostenibel, 'Sustainable Development Goals' (SDGs).

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un suplica na cada ciudadano di nos pais, pa como bon ciudadano, nos tur tambe semper keda aporta y cuida nos naturalesa.

Cu aporte di cada ciudadano den cuido di nos bida marino, nos lo tin un lama mas sano y saludabel pa semper y nos lo mira miho desaroyo pa nos pais.



Kòrsou

Un luna despues ku a kita Toke de Keda, Kòrsou a tene kontagionan ku Covid abou

WILLEMSTAD.- Un luna despues ku a kita Toke de Keda, Kòrsou ketu bai tin COVID-19 dominá. Esaki ta indikashon ku e sakrifisio di komunidat di Kòrsou i e guia ku e tim di COVID-19 a hiba a duna fruta. Kontagio nan aki na Kòrsou ta realmente abou, na algun okashon e sifra ta subi, pero ta trata di kontagio nan importá.

E kontagio nan ku ta keda abou di hendenan lokal, ta resultado di e kantidat grandi di hendenan ku a skohe pa vakuná. Pues Kòrsou tin un porsentahe haltu di hendenan ku a vakuná. Si tuma nota di desaroyo mundial, hopi pais inkluso Ulanda tin problema serio ku kontagio ku a lanta kabes, pa motibu ku hopi hende no a logra vakuná o sea ta skohe pa no vakuná.

Na Kòrsou e grupo ku a skohe pa no vakuná ta parse di ta chikí. Esei ta hasi ku gran mayoria hende aki na Kòrsou ta protehá.

Delta

Manera ta konosí e variante Delta ta muchu mas infeksioso ku e variante inisial i e otrovariantenan ku kasi no ta topa ku nan mas.

Segun informashonnan internashonal ta indiká ku Delta ta sumamente peligroso i asta ta un variante di preokupashon. E variante aki por sòru pa malesanan severo i ku por tin oumento di morto.

Segun nos ekspertonan lokal, e loke ku te na e momentunan aki ta konosí ta e echo ku Delta ta mas infeksioso ta hasi ku e ta pega mas lihé, por pone ku mas hende ta pega ku e vírùs, mas hende lo bira malu, pero no tin indikashon ku porsentahe di morto lo subi. Pues lo no hasi e hende severamente malu di loke ku ya e otro variantenan a hasi.

Te na e momentunan aki e maneho di e tim di COVID-19 aki na Kòrsou tin e vírùs dominá i no ta konosí ofisialmente ku Delta lo ta na Kòrsou, ounke ku tin indikashon fuente ku esei ta e kaso kaba.

E aspekto positivo ta, ku for di 8 di yüni ku a eliminá Toke de Keda, mester bisa ku Kòrsou ta sigui riba e bon kaminda.

Pa sigui protehá komunidat di Kòrsou, promé ku e Gobièrnu na turno a prolongá e estado di emergensia ku 90 dia konsiderando ku ainda COVID-19 ta un pandemia mundial. E dia ei Gobièrnu a anunsiá tambe ku apesar ku e trayekto di vakunashon kontra di COVID-19 tin resultado positivo, esaki ainda no ta sufisiente pa por konkluí ku Kòrsou su salubridat públiko no ta kore riesgo mas. E último aki teniendo kuenta ku e kapasidat di kuido.

Di Sta.Maria pa Ser'i Ararat

WILLEMSTAD— Despues ku tur dos a retirá for di TVDirect, no tabata muchu kla kiko e dos presentadonan di televishon Jo-Anne Da Costa Gomez i Germône de Lima lo a sigi okupá na mes kuné. Germône tabata riba lista di partido Vishon kual no a logra haña sufisiente voto pa por a drenta gobièrnu. Tabatin basta rumor ta sirkulá pa basta tempu ku nan lo bai bira parti di famia di TeleCuraçao.

Anunsio

Despues di temporada di silensio por a tuma nota riba ret sosial un anunsio di parti di e dos presentadónan aki.

"Bida ta un seri di desishon. Sigui sirbi boso den nos forma kustumbrá di informá òf no? Esaki ta É pregunta ku a tene nos tur dos okupá e último lunanan.

Tabata imposibel pa nos a sera wowo p'e tempu di reto sin igual ku nos pais ta enfrentando. Tin un set i nesesidat pa informashon, ku por yuda trese nos tur huntu mei mei di kualke di nos diferensianan. Al final ta 1 Kòrsou tin i nos tur stim'é. Tòg?

For di e propósito ei nos a sinti un obligashon moral i síviko pa por lo pronto sigui sirbi boso i uni forsa pa realisá un proyekto ku kual nos eksperensia i talento kombiná lo aportá na progreso di nos Kòrsou. E Kòrsou ku nos tur ta biba p'e apesar di tur opstákulo, paso ta riba e isla aki nos tur su felisidat ta.

Pa esaki nos ta sumamente kontentu di anunsiá ku awe nos a firma un akuerdo di koperashon ku TeleCuraçao. Nos ta enormemente agradesido pa e aserkamentu genuino i bonbiní kaluroso risibí. Komo produktor independiente i ku sosten hermanal di TeleCuraçao, nos lo usa e arte di komunikashon pa aportá na nos pais un ratu mas.

Durante e próksimo periodo nos lo traha duru riba nos proyekto na TeleCuraçao. Boso kada un sea direktamente òf indirektamente lo por bai aportá i nos ta konta ku esei. Spera algu diferente i di nivel, manera kustumbrá ku nos ta duna.

Nos ta gradisí di kurason tur ku sinseramente a aportá na nos kaminda den pasado i te awor. Nos ta entusiasmá pa tur esnan ku ainda tin ku bin. Den esaki nos ta kontentu di tin e libertat di habri portanan di oportunidat nobo i ku kada ken a realisá ku Kòrsou ta klá pa den union nos yega na mas. Nos enfoke ta riba futuro i nos ta konvensí ku tin unu briyante pa nos pais. Ban p'e bo tambe.

Ku hopi amor i tur bon deseo pa bo,

Jo-Anne & Germône"

Asina e dos presentadónan a anunsiá ofisialmente ku nan ta bai forma parti di e famia di TeleCuraçao.





Rekordando 45 aña Extra

Djabierne 10 mart 2007

CrossFYAH@BONAIRE







MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 15 yüli 2021



Ta parsialmente nublá i tin chèns chiki pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta basta fuerte, aproksimadamente 5 Bft. Altura di ola: aproksimadamente 2.0 m (6-8 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Konfeshon i fe

Pader Fernando Pascual

Ta eksistí relashon entre sakramentu di penitensia i fe? Nos por haña yudansa pa e kontesta si nos mira un momento kiko ta pasa ora un persona ta konfesá.

E promé kos ku ta sosodé den kada konfeshon ta ku un persona ta rekonosé ku el a peka. Ta komprondé e idea di piká, den su sentido outéntiko, si nos deskubrí ku nos tin un relashon profundo ku Dios. Nos bida i nos aktonan ta interes'é, tambe ora ta trata di algu asina simpel i íntimo manera pensa o deseá algu.

Únikamente den relashon ku Dios ta eksistí e noshon di piká, ku nos por definí komo un akto ku ta ofendé nos Kreador, ku ta heridá kurason di Tata den shelu, i ku tambe, di moda no semper visibel, ta daña e relashonnan ku nos rumannan i ku Iglesia.

Un di dos dimenshon den konfeshon ta konsistí den rekordá ku Dios tin un deseo masha grandi pa pordoná nos, pa limpia tur piká. Fe ta siña nos ku Dios no ta deseá morto di e pekador, sino ku e ta kombertí i ta biba (cf. *Ez* 18,23; 33,11). E ta buska e karné pèrdí, E ta hasi tur lo posibel pa reskatá e yu ku a dual, E ta saka man pa esnan ku a kai, manera nos ta lesa den Evangelio.

Despues, ta yega e momento di e siguiente paso den fe: mi no ta limitá mi mes na pensa ku Dios por i ke pordoná mi pikánan, sino ku mi ta deskubrí kon iluminá mi konsiensia pa denunsiá nan, ta move mi kurason pa rechasá nan i reforsá mi boluntat pa akudí na e sakramentu di pordon.

Fe ta hiba nos, ademas, na buska pordon den Iglesia, ku a risibí di Señor e poder pa permití i prohibí (cf. *Mt* 16,19; *Jn* 20,23). Kada bia ku nos akudí na un saserdote, na un skoh'é i konsagrá pa sirbi altar i pa hasi presente e mizerikòrdia den nos tempu, nos ta rekonosé i ta konfesá nos fe den e akshon salbador de Kristu, bibu i serka den kua nos a ser skohé komo ministronan di pordon.

Konfeshon, riba su mes, ta un outéntiko milager di fe. Dios ta iluminá nos, ta kompañá nos, ta duna nos forsa, ta permití nos rekonosé loke ta malu, ta habri nos na speransa. Despues, for di e fe risibí, nos ta akudí na risibí, selebrá i biba profundamente e milager di mizerikòrdia. For di aki, kualkier pekador, toká dor di e grasia, por kuminsá e kaminda maravioso di kombershon, e por inkluso yega na ser santu.

E ora ei, den shelu, ta kuminsá un fiesta inmenso. Un yu a regresá kas. E Tata ta risibié i ta bras'é danki na e obediensia yen di Amor di su Yu masha stimá



Ken a ofendé bo?

Outor: Juan Rafael Pacheco



Tin hende – hopi hende!- ku ta pasa den bida manera un pida kristal di Venecia: frágil; ku ta kibra masha lihé mes. Nan ta personanan ku ta biba sintiendo nan mes ofendí pa loke sea ku un hende a hasi nan.

Si bo ta den e grupo akí, mi tin un sorpresa p'abo. Eksperntonan ta koinsidí den afirmá ku ningun hende a ofendé bo! Loke ta heridá bo, loke ta ofendé bo, ta tur loke ku abo ta spera di e personanan ei i e ekspektativanan ku abo ta krea ku bo propio pensamentunan. Nan ta imaginario.

Si bo a spera ku bo mayornan lo a duna bo mas amor, i nan no a duna bo, bo no tin nodi di sinti bo mes malu. Loke ta lastimá bo ta bo ekspektativanan di loke un mayor ideal lo mester a hasi ku bo i no a hasié.

Si bo ta spera ku bo pareha lo reakshoná di tal i kual forma i e no a hasié, pensa bon: bo pareha no a hasi bo nada. Esaki ta den bo imaginashon.

Bo ta rabiá ku Dios? Ta bo ideanan di loke Dios mester a hasi, ta esunnan ku ta lastimá bo. Dios hamas ta ofendé ni hasi daño na ningun hende.

Esnan studiá riba e tema akí ta laga komprondé ku ora nos nase, nos ta outéntiko. Despues, nos berdadero naturalesa ta suprimí, i sustituí di manera artifisial pa medio di konseptonan ku nos mayornan, sosiedat, televishon, i Internet ta siña nos.

I nan ta kere for di novela falsu kon kos lo mester ta den tur aspekto di bida di hende, i kon otronan mester aktua. Un novela malu ku no tin nada di aber ku realidat.

A lo largu di nan bida, hende ta kolekshoná eksperensianan bibá ku mayor, amigu, pareha, ets. i ta warda nan den nan inventario interior. Eksperensianan negativo ta laga markanan mas profundo den nos ku esnan positivo.

Resultado? E mesun problema i eksperensianan negativo ta ripití. I e inventario ta sigui krese i ta stroba bo. Nan no ta lagabu sinti bo mes felis. I segun midí ku ta bira mas grandi nos ta ménos felis. Ta pasobra e inventario negativo ta oumentá di añ pa añ.

Un di e fuentenan mas grandi di ofensa ta esun di trata di imponé punto di bista di un persona riba otro, i guia su bida. Ora bo bis'é loke e mester hasi i e bisa bo "nò", bo ta krea resentimentu dòbel. Promé, bo ta sinti bo mes ofendí pasobra e no a hasi loke abo tabata ke pa e hasi, i di dos, e otro persona ya ta rabia pasobra abo no a aksept'é tal i manera e ta.

Tur hende tin derechi di guia su bida i riba su mes e lo siña di su erornan. No ta pòrnada e dicho ku ta bisa ku ningun hende ta siña di eksperensia di otro.

E ora ei, lo bo puntra mi, kon mi por pordoná?

Ekspertonan ta bisa:

· Komprendé ku ningun hende a ofendé bo. Ta ideanan falsu ku abo tin tokante kon e persona ei mester ta.

· Laga hendenan ta manera nan ta. Duna nan bo opinion, pero permití ku nan mes ta tuma nan desishon, ku nan ta ehersé di boluntat liber e loke ku Dios a duna ora El a krea nos.

· Ningun hende ta pertenesé na bo, ni bo mayornan, ni amigu, ni bo pareha. Nos tur ta forma parti di e mekanismo. Stima i laga hende ta su mes.

· Perfekshon no ta eksistí. Ni e mayor, ni e amigu, ni bo pareha ta perfekto (ni abo!). Stòp di risistí personanan ku no ta manera abo ke pa nan ta. Aseptá hende manera e piska ta akseptá laman i stima nan manera nan ta.

· Den lus di e periodo kòrtiku di bida ku nos tin, nos tin únikamente tempu pa biba, disfrutá i ser felis. Nos kompañero, morto, na kualke momento, den forma imprevisto, por tuma nos den su brasanan.

Ta kos di mas gasta tempu pensando riba ofensa di otronan. Bo no por duna bo mes e luho aki.

Bendishon i pas.

Erornan di e lektor

1. No prepará e lektura.
2. No sigurá, ku e debido antisipashon, di ku e mikrofon ta sendé, ni na kua distansia mester us'é.
3. Bai bistí den forma inkonveniente.
4. No lesa for di e ambon, ku ta e lugá di e Palabra di Dios.
5. No ta riba pia den forma korekto, sino balansando un pia òf hasiendo otro "tics".
6. No sòru pa e mikrofon ta den e direkshon i distansia debido.
7. Dirigí e lektura na e ambon òf na e lekshonario i no na e pueblo.
8. Bisa: "Promé lektura" òf "Di dos …" i e frase ku ta sigui (lesa loke ta skirbi na kòrá).
9. Lesa purá, den forma konfuso, sin proyektá e bos.
10. No hasi e debido pousanan entre e frasenan i e párafonan.
11. "Bisa" palabranan i no e mensahe –No sa di kiko e mensahe ta trata.
12. No duna tempu p'asina ku e mensahe ta penetrá den e oyentenan; no hasi un espasio di silensio despues di kada lektura.
13. No hasi un pousa chikí entre fin di e lektura i anunsio di ku e lektura a terminá: "Palabra di Dios".
14. E mes (e lektor) lesa e salmo responsorial ku mester ta dirigí pa otro persona: salmista òf kantor (e salmo mester ser lesá pa otro lektor).

Boneiru ku 17 partisipante a logra 15 medaya

KRALENDIJK--E delegashon di hóbennan atleta di s.v. Athene ku a biaha fin di siman pasá pa Kòrsou pa e kompetensia di atletismo di e klup Trupial di Kòrsou, loke a hiba e nòmber di Trupial Classic 2021 ku a tuma lugá fin di siman pasá den SDK na Kòrsou, djabièrnè i djasabra último, Boneiru tabata dignamente representá den esaki.

Boneiru a partisipá ku 17 atleta den e kompetensianan di atletismo aya na Kòrsou i logra un total di 15 medaya.

Resultado pa Boneiru

Relevo U11 mix 4x100M medaya di plata.

Relevo U11 Estafette plata.

Relevo U13 mix 4x100M bròns.

Relevo U13 mix (relay) oro.

U7 Xianeesha Oleana 3x oro pa tira bala di beisbòl, bula leu i 60M sprint.

Solamente Shaneesha i un otro mucha muhé U11 di Kòrsou a gana 3 medaya di oro e fin di siman ei.

U11 Niki Knevel a logra bròns pa bula leu.

U13 Ailyn Balladares bròns pa bula leu.

U15 Kayla Approo a logra bròns pa bula leu.

U17 Dejean Francees 2x brons pa 400M sprint i 100M sprint.

U17 Lygaira Pieters plata pa bula leu.

Bròns 400M sprint i 100M sprint.

Tremendo presentashon di nos altletanan fin di siman pasá den kompetensianan di atletismo di e klup Trupial di Kòrsou.

Pabien na nos atletanan pa e bunita prestashon den e kompetensianan fin di siman pasá aya na Kòrsou.

Trabounan pa yega na gym pa Rincon

KRALENDIJK--Nos a tuma nota e siman aki ku moveshonnan a bolbe kuminsá na Fèlt Pariba na entrada di Rincon, esaki despues ku e trabounan ku ta kana poko wantá pa kombèrtí e fèlt den un kompleho deportivo, unda ku por praktiká diferente ramo di deporte momentu ku esaki keda kla kompletamente.

Djamars último un di e tres kònteinernan ku tin ku bini pa forma e sentro pa gym pa Rincon, a yega Fèlt Pariba.

Falta dos mas pa kompletá e sentro pa gym.

Momentu ku tur tres ta na nan sitio, esakinan lo forma un “U” di kua lo fura i drecha esakinan.

Tambe lo basha un vlur, un stupi dilanti di esakinan. E sentro di gym lo bini ku tur e eksigensianan, entre otro un ofisina, su bañonan i tambe diferente tualèt. Ohalá ku e dos kònteinernan ku falta lo yega pronto pa e trabounan por sigui. E promé kònteiner mes ku a yega e siman aki a tarda demasiado, loke ta trese kuné ku e trabounan ta wanta hopi ya ku no por hasi nada si esakinan no yega. Nos ta spera sinseramente ku esakinan lo yega pronto pa Rincon haña su sentro pa gym.

Éksito..

Bòkseo djabièrnè awó

KRALENDIJK--Djabièrnè awó 16 di yüli den oranan tempran di anochi, ta bai tin tremendo programa di bòkseo den sala grandi di Jeugdhuis Jong Bonaire.

Esaki ta e programa di Bòkseo Zomer Kamp 2021.

E programa di bòkseo aki ta programá pa kuminsá 7’or anochi.

Lo tin basta pelea interesante e anochi aki di djabièrnè awó 16 di yüli.

E bòksdónan ta prepará pa duna tremendo pelea djabièrnè awó na e fanátikonan di e deporte aki ku presensiá esaki.

Entrada pa mira e peleanan ta kosta solamente 3 dollar pa persona.

Lo tin un bar bon surtí.

Trata p’abo no pèrdè e programa di bòkseo aki djabièrnè awó na Jeugdhuis Jong Bonaire.

Izhar bayendo bon na Nike Baseball Camp

KRALENDIJK--E hóben Izhar Saragoza ku ta na Miami Merka pa un tryout den e deporte di beisbòl ku e ta pashoná kuné, di akuerdo ku informashonnan ku nos ta risibí for di Merka, ta bayendo bon.

Informashonnan ku nos ta risibí di Merka ta mustra ku Izhar ta un di e mihónan den e “camping” e aña aki.

E promé dos dianan, djaluna i djamars último, e tabatin dos tremendo dia. Djaluna e tabata entre e mihó tresnan ku a keda premiá pa nan prestashonnan di kada dia.

Djamars e tabata muchu mas mihó ainda ku e promé dia.

Ayera o sea djárason último tabata programá pa e bai pa e parti di picheo ku ta netamente loke e gusta, loke e ta hasi tambe den beisbòl aki na Boneiru, esta picher.

Aki nan lo midi kuantu e ta tira, kuantu e ta baha kuné, kon duru e ta picha pues.

Tambe lo mira su sistema di picha, kiko i kon lo ta mas mihó pa e sigui traha riba esaki pa por logra su soño.

Izhar mes ta hopi entusiasmá ku esaki, e ta sintié bon aya na Merka i ta hasi su máksimo esfueronan pa logra bon resultado for di esaki.

Izhar su soño ta pa logra bira e beisbolista profeshonal.

Nos ta deseá Izhar tur klase di éksito.

Bishita agradabel na Kámara di Komersio



E damanan di Bootcamp di Jong Bonaire spontaneamente a bishitá Kámara di Komersio komo parti di nan programa di lès. Nan tabatin diferente pregunta tokante inisio di un empresa. Tambe nan tabatin pregunta tokante kiko Kámara di Komersio por nifiká pa nan komo futuro empresario. Janou Troeman di e seshon di Business Innovations & Skills a duna splikashon tokante esaki.